

SONNE2023

ÜBER 500 NEUE MODELLE

Schönemann AUGENOPTIK

8025401_002623

LANGENHAGENER

ECHO

für ein schönes Wochenende

74. Jahrgang / Nr. 15 · Sonnabend, 15. April 2023

Tel. (05 11) 973 66 35

HOPPE HÖRGERÄTE GfmbH

...wieder hören macht Spaß!

Walsroder Str. 62
frei über
Godshorner Str.
Tel. 0511/20 20 528

www.hoppe-hoergeraete.de

8981001_002623

Gewinnen Sie Arsenal-Tickets

Hannover. Diese Frauen sind kaum aufzuhalten und träumen bereits vom dritten Champions-League-Sieg: Am nächsten Sonntag, 23. April, kämpfen die Fußballerinnen des VfL Wolfsburg im Halbfinale der Champions League gegen den Arsenal WFC um den Einzug ins Endspiel der „Königsklasse“ in Eindhoven.

Und Sie können live mit dabei sein und das Profi-Team unterstützen: Die Neue Presse verlost begehrte Eintrittstickets für das Spiel in der Wolfsburger Volkswagen Arena – Anpfiff ist um 15.30 Uhr. Registrieren Sie sich einfach schnell unter dem hier abgedruckten QR-Code und schon sind Sie bei der Verlosung mit dabei.

Sie können bei der Registrierung die gewünschte Anzahl an Tickets angeben, also auch für die ganze Familie, den Stammtisch oder die Mannschaft Ihr Glück versuchen.

Allerdings werden maximal 15 Tickets pro Teilnehmerin und Teilnehmer vergeben – insgesamt werden 500 Eintrittskarten verlost. Teilnahmeschluss ist Mittwoch, 19. April, um 23.59 Uhr. Viel Glück!



Nach der Baustelle ist vor der Baustelle

Im Juli beginnt der Ausbau der Walsroder Straße samt Kreisel

Langenhagen. Die Einbahnstraßenregelung auf der Walsroder Straße bleibt noch einige Wochen länger als bislang angekündigt bestehen. Der Verkehr auf Langenhagens Hauptverkehrsachse in Nord-Süd-Richtung soll Ende April wieder regulär rollen können. Doch die Atempause für Geschäftsleute und Pendler wird nicht von langer Dauer sein, dann kommt die nächste Baustelle.

Das Versorgungsunternehmen Enercity erneuert seit Mitte Oktober 2022 im Abschnitt zwischen Ehlers- und Niedersachsenstraße größere Wasserzubringer- und Stromleitungen. Rund 860.000 Euro investiert der Versorger in seine Netze. Da die Bauarbeiten viel Platz benötigen, kann der Autoverkehr seitdem nur in Richtung Norden rollen.

Das gilt auch für Kunden der Geschäfte an der Walsroder Straße, unter anderem für die Märkte im Einkaufszentrum Elisabeth-Arkaden. Arkadius Jodlowiec, Inhaber des dortigen Rewe-Marktes, hatte schon im Dezember die lange Bauzeit kritisiert. Zudem nutzen manche ortsunkundige Autofahrer nicht die offizielle Umleitung, sondern kurven auf Schleichwegen durch das Wohngebiet westlich der Walsroder Straße – was Anliegern unter anderem der als Fahrradstraße ausgeschilderten Karl-Kellner-Straße missfällt.

Eigentlich hätten die Enercity-



Vorerst bleibt es noch dabei: Der Verkehr auf der Walsroder Straße darf bis Ende April nur aus Richtung Süden rollen.

Bauarbeiten und damit die geänderte Verkehrsführung auf Langenhagens Nord-Süd-Achse schon im Januar beendet sein sollen. Mitte Januar hatte die Stadt Langenhagen dann über Verzögerungen berichtet, das Ende der Arbeiten wurde damals für Ende März angekündigt.

Doch auch dieser Plan war nicht zu halten, wie jetzt auf Anfrage klar wird: „Die von Enercity beauftragten Arbeiten auf der Walsroder Straße sollen bis Ende April abgeschlossen sein. Die Einbahnstraßenregelung soll im Lau-

fe des 28. April aufgehoben werden“, teilte die Stadtverwaltung nun mit.

Noch unklar sei, ob die Leitungsarbeiten auch am Einmündungsbereich Walsroder Straße/Imhoffstraße rechtzeitig fertig würden. „Es kann sein, dass die Zufahrt Walsroder Straße und Imhoffstraße auch nach dem 28. April nicht gegeben sein könnte, die Imhoffstraße eine Sackgasse bleibt.“

Der Grund für die neuerlichen Verzögerungen ist laut Enercity-Sprecher Carlo Kallen der kürzli-

che Frosteinbruch, der die Druckprüfung der neuen Wasserleitung unmöglich machte. Aufgrund der sensiblen Messtechnik habe diese Prüfung verschoben werden müssen. „Erst nach erfolgreicher Druckprüfung an der Hauptwasserleitung kann das Spülen und Desinfizieren der Trinkwasserleitung erfolgen. Anschließend werden sämtliche abgehenden Versorgungsleitungen und Hausanschlüsse auf die neue Leitung umgebunden werden“, so der Enercity-Sprecher weiter.

Fortsetzung auf Seite 3

Sieg in der Overtime

Mellendorf (ok). Die Uhr zeigte 93:22 Minuten, das dritte Play-off-Spiel im Halbfinale der Eishockey-Oberliga zwischen den Hannover Scorpions und SEB Rosenheim war bereits in der zweiten Verlän-

DER OELMANN®

Ölwechsel

ab € 39.⁹⁰

zzgl. Filter
ohne Termin

30855 Langenhagen
Hannoversche Str. 52
☎ (05 11) 5 19 34 81
www.deroelmann.de

9613601_002623

gerung. Und dann war es Christoph Koziol, der das Team von Trainer Kevin Gaudet am Mittwochabend erlöste und den entscheidenden Treffer zum 2:1 erzielte.

Das vierte Spiel am Freitag in Rosenheim war bei Redaktionsschluss noch nicht beendet. Sollte hier noch keine Entscheidung gefallen sein, kommt es am morgigen Sonntag, 16. April, um 17 Uhr zum alles entscheidenden Show-Down um den Finaleinzug in der ARS-Arena.

Alle Begegnungen werden auch auf www.sprade.tv übertragen.

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im April/Mai 2023.

SONNEN-APOTHEKE Lister Melle 13 (Weißkreuzplatz)
Die Ernst-August-Apotheke by Dr. Twinn Karmarschstr. 14 (Krippecke, gegenüber von P&G) Niki-de-Saint-Phalle-Promenade 20 (U-Bahn am Krippecke)
ROSEN-APOTHEKE LAURENSTRASSE 9 (EKE SCHIFFGRABEN)
EUROPA-APOTHEKE Georgstraße 16

4493103_002623

psychologische Beratungsstelle

1. Beratung kostenlos

- Depressionen und Ängste
- Paartherapie/-beratung
- Familientherapie/-beratung
- Burnout / Erschöpfung
- Life Coaching/Lebensberatung und mehr...

Praxis
Thomas Kuhlmann
Bachstr. 9
30851 Langenhagen

scan me

0511-47264574
praxis.mynewlife.de

11773601_002623

TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen
Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr

7858101_002623

ECHO www.extra-verlag.de

Fleischerei Riedel

Partyservice
Veranstaltungsservice
Mittagstisch

30851 Langenhagen
Hindenburgstraße 19
Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

WUE
Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH

Lassen Sie die **Inflation** unter der **Dusche** stehen!

Mit der **Strauß-Frühjahrsaktion** sparen Sie jetzt 8,7% auf das **gesamte Material***

Strauß Duschen aus Glas
MEISTERBEREIT

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

*Aktionszeitraum: 01.04.2023 bis 30.04.2023
Inflationsrate im Februar 2023; Nicht auf bestehende Angebote! Weitere Infos unter: www.strausseduschen.de

10400001_002623

Angebote ab Donnerstag, 20.04.2023

| | | |
|---|-------|---------------|
| Minutensteaks natur oder gewürzt..... | 100 g | 1.08 € |
| Gulasch halb und halb..... | 100 g | 1.08 € |
| Schweinebratenaufschnitt natur oder heißgeräuchert | 100 g | 1.58 € |
| Bierschinken mit saftigen Fleischstücken | 100 g | 1.18 € |
| Teewurst "Hildesheimer Art" | 100 g | –.98 € |
| Riedel's "Schinkengriller" | 100 g | 1.28 € |
| hausgemachter Geflügelsalat | 100 g | 1.18 € |

Angebote ab Montag, 24.04.2023

Aus der heißen Theke:

| | | |
|--|-------|---------------|
| Gegrillte Schweinehaxe | Stück | 5.00 € |
| küchenfertiges Sauerkraut | 100 g | –.58 € |

8096301_002623

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

7748201_002623

Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline
0511 74 30 30 30
www.ernsthaeuser.de



7683501_002623

Notfall-Nummern

| | | |
|---|-----------|------------|
| Polizei | | 1 10 |
| Feuerwehr/Rettungsdienst | | 1 12 |
| Krankentransporte: Region Hannover | (0 5 11) | 1 92 22 |
| Polizeikommissariat Mellendorf | (0 51 30) | 97 70 |
| Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst | | 11 6 117 |
| Giftinformationszentrum-Nord | (05 51) | 1 92 40 |
| Zahnärztl. Notdienst | (05 11) | 31 10 31 |
| Tierärztl. Notdienst: | | |
| 15./16.04.: Tiergesundheitszentrum Isernhagen | | |
| Burgwedeler Str. 71a, 30916 Isernhagen | (05 11) | 7 25 95 20 |

Apotheken-Notdienst

| | | |
|--|-----------|------------|
| Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages | | |
| Sonntag, 16.04.: Sperber-Apotheke Großburgwedel, Hannoversche Straße 4B, | (0 51 39) | 89 67 70 |
| Sonntag, 16.04.: City-Apotheke Marktplatz 5, (CCL) | (05 11) | 72 80 40 |
| Montag, 17.04.: Apotheke Isernhagen Isernhagen HB, Weizenkamp 4 | (05 11) | 77 54 74 |
| Dienstag, 18.04.: Europa-Apotheke Ostpassage 7 | (05 11) | 7 24 29 56 |
| Mittwoch, 19.04.: Ahorn-Apotheke Bissendorf, Scherenbosteler Straße 7 | (0 51 30) | 77 95 |
| Donnerstag, 20.04.: Heide-Apotheke Krummer Kamp 58, Engelbostel | (05 11) | 78 93 34 |
| Freitag, 21.04.: Markt-Apotheke Ostpassage 1, (Haus am Markt) | (05 11) | 73 53 21 |

Rat und Hilfe

| | | |
|--|-----------|--------------|
| Kinder- und Jugendtelefon (Freecall) | (08 00) | 1 11 03 33 |
| Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V. | | |
| Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10 | (05 11) | 7 24 05 05 |
| Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen | (05 11) | 7 01 48-13 |
| Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopter | (0 51 01) | 5 82 42 |
| Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover | (05 11) | 9 89 20 42 |
| Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr | (05 11) | 61 62 65 06 |
| Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141 Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung | (05 11) | 7 40 36 13 |
| Schwangeren- u- Schwangerenkonfliktberatung | (05 11) | 7 40 35 05 |
| Lebensberatungsstelle in Langenhagen | (05 11) | 72 38 04 |
| Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4 | | |
| Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5 donnerstags von 12 - 14 Uhr | (05 11) | 5 90 42 52 |
| Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16 | (05 11) | 84 90 26 52 |
| AWO-Schuldnerberatung montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr | (05 11) | 9 73 55 70 |
| Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168 | (05 11) | 30 03 34 70 |
| Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr | (05 11) | 7 00-2 01-20 |
| Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr | (05 11) | 61 62 65 35 |
| E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de | | |
| Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr | (05 11) | 74 19 37 |
| Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter | (05 11) | 84 90 26 52 |
| KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44 Hilfe für Schwangere | (01 76) | 75 55 54 01 |
| Jobcenter Langenhagen Straßburger Platz 25 | (05 11) | 9 72 59-333 |
| Hospizverein Langenhagen e.V. Walsroder Str. 65 | (05 11) | 9 40 21 22 |
| Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V. montags bis freitags 10 bis 16 Uhr | (05 11) | 5 42 08 23 |

Kindertheater

Langenhagen (ok). Das Theater Patati-Patata gastiert mit dem Kinderstück „Der dickste Pinguin vom Pol“ am kommenden Donnerstag, 20. April, und am Freitag, 21. April, im Haus der Jugend. Die Veranstaltungen für Kinder ab vier Jahren und die ganze Familie beginnen jeweils um 15.30 Uhr. Der Eintritt beträgt fünf Euro. Karten gibt es ab Montag im Haus der Jugend. Ab 17. April können auch Tickets reserviert werden. Restkarten gibt es dann jeweils ab 15 Uhr an der Tageskasse.

Kinoabend für alle

Kaltenweide (ok). Die AWO Kaltenweide lädt zum Kinoabend für alle ein. Gezeigt wird am Dienstag, 25. April, ab 19 Uhr der Film „Die Küchenbrigade“ im Zelleriehaus. Der Eintritt liegt bei vier Euro.

Ulla Meinecke

Langenhagen (ok). Ulla Meinecke ist am Sonnabend, 22. April, um 20 Uhr im daunstärks mit „Das würd' ich im Film nie glauben“ zu Gast. An der Abendkasse gibt es noch Restkarten zum Preis von 21 Euro.

Bücherschrank

Engelbostel. Das DRK Engelbostel lädt ein für Freitag, 21. April, um 16 Uhr zur Einweihung und Eröffnung des Bücherschranks auf dem Platz vor der Verwaltungsstelle Engelbostel an der Kreuzwippe. Das DRK lädt zu Getränken und Knabberien ein.

Sprechstunde

Godshorn (ok). Godshorns Ortsbürgermeister Tim Wook bietet am nächsten Donnerstag, 20. April, ab 16.30 Uhr in der Bäckerei Hartmann eine Bürgersprechstunde an. Anmeldungen bitte unter kontakt@tim-wook.de oder über das Kontaktformular auf www.tim-wook.de.

Bürgerforum

Langenhagen (ok). Das Bürgerforum PRO Hannover-Airport lädt für Freitag, 21. April, um 17 Uhr ins „Skylight“ am Flughafen in der fünften Etage ein. Auf dem Programm steht außer Berichten und dem Terminplan ein Referat mit dem Thema „Das Flugauto aus der Wedemark bzw. Motorschirmantriebe aus der Wedemark“.

Versammlung

Krähenwinkel (ok). Die Jahreshauptversammlung des TSV Krähenwinkel/Kaltenweide geht am Montag, 17. April, ab 19.30 Uhr im Sportheim am Stucken-Mühlen-Weg über die Bühne. Vorstandsberichte, Ehrungen und Anträge stehen genauso auf der Tagesordnung wie Neuwahlen.

Schaden

Langenhagen (ok). Einen Schaden von 10.000 Euro hat am Mittwoch gegen 12.30 Uhr nach Auskunft der Polizei ein Vandal an der IGS angerichtet. Der Täter hat den Feuerlöscher vollständig geleert, sodass er den Brandmelder vermutlich ausgelöst hat. Zeugenhinweise bitte unter Telefon(0511) 109- 42 15.

Tauffest in Engelbostel

Pfingsten am Alten Taufstein vor der Kirche um 11 Uhr

Engelbostel/Schulenburg. „Genau vor einem Jahr kam die erste Anmeldung“, erinnert sich Pastor Rainer Müller-Jödicke an den Pfingstsonntag des Vorjahres. Eine Familie hatte mit einem neugeborenen Baby als Gast an dem Taufgottesdienst teilgenommen und war fest entschlossen: „Das machen wir nächstes Jahr genauso!“ Mittlerweile sind zum beliebtesten

Tauftermin der Martinskirchengemeinde noch andere Kinder angemeldet, aber der Theologe wirbt weiter: „Ich nehme gerne noch ein paar weitere Täuflinge dazu, denen wir am alten Taufstein zum Segen die Hand auflegen!“ Der Gottesdienst soll bei hoffentlich gutem Wetter am 28. Mai um 11 Uhr auf der Kirchwiese beginnen und als fröhlicher Familiengottesdienst gefeiert werden.

„Und zwar als Klappstuhlgottesdienst, bei dem alle ihren eigenen Klappstuhl oder eine Picknickdecke mitbringen mögen“, ergänzt der Pastor.

Müller-Jödicke hat auch für den Folgemonat schon einen Taufgottesdienst geplant: Am Sonntag, 25. Juni um 11 Uhr will er unter freiem Himmel die sechs Viertklässler taufen, die gerade am ersten Konfirmandenjahr teilnehmen.

quer gedacht

Liebe Leserinnen und Leser,
das Triduum, das dreigeteilte Fest von Leiden, Tod und Auferstehung Jesu Christi liegt hinter uns. Ein Fest, das viele Emotionen bedient und mit der Freude über die Auferstehung endet. Es bleiben die freudige Osterfeier und die Lebenslust. Auch die Natur spiegelt dies wider: Nach der Todesstarre im Winter kehrt das Leben mit dem Frühling zurück. Die Vögel hört man schon seit geraumer Zeit und auch andere Zeichen sind überall wahrzunehmen.

Der beste Ausdruck für diese (österliche) Lebenslust dürfte der Osterhase sein. Er ist aber bei weitem nicht das einzige Tier, das mit Jesus Christus verglichen wird. Der Pelikan steht für sein Selbstopfer, das Lamm als Opfer, der Löwe als Königszeichen für den Stamm Juda, und die Auferstehung nach drei Tagen durch die Blindgeburt bei Katzen, die erst nach ein paar Tagen die Augen öffnen. Warum also der Hase? Sein zahlreicher Nachwuchs, seine kleinen Lider und damit der



sanfte Schlaf mit offenen Augen als Vergleich zum Wachen Christi über die Seinen können Gründe sein, ebenso der Fellwechsel beim Schneehasen als Symbol für Verwandlung und Auferstehung. Aber es ist wohl eher die Tatsache, dass der Hase im Frühling auf den Feldern sichtbar war. Nach dem mittelalterlichen Brauch der Eierweihe wurden auf den Feldern die Eier vergraben. Der Hase hat sie dann ausgebuddelt. Der lustige Geselle bringt uns, besonders den

Kindern, aber vor allem Freude, und darauf kommt es an.

Denn die Freude bleibt, auch wenn die Gedanken vom Osterhasen bald zum Mai und zur Spargel- und Grillsaison übergehen.

Die Osterzeit geht weiter bis Pfingsten. Ob es uns bewusst ist oder nicht, die frohe Botschaft der Auferstehung Christi begleitet uns weiter. An jedem Sonntag, dem Wochenostern, feiern wir diese lebensbejahende Botschaft und die Hoffnung, dass der Tod nicht das Ende ist.

Dabei geht es aber nicht darum, das Leiden von Karfreitag zu vergessen, sondern nach vorne zu schauen. So, wie die Fastenzeit für manche etwas zum Ertragen war, so kommt jetzt eine Zeit zum Feiern. Diese 50 Tage der Osterzeit stehen der nur 40 tägigen Fastenzeit gegenüber. Und so wünsche ich uns, dass auch in unserem Leben die fröhlichen Tage zahlreicher sind und uns durch die traurigeren Zeiten tragen.

Benedikt Fernkorn,
Pastoralassistent

Gottesdienste

| | | |
|--|---------------------------------------|--|
| Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst mit Posaunen | |
| | 10.00 Uhr Kinder-Action-Gottesdienst | |
| Donnerstag, 20.04. | | |
| | 19.30 Uhr Friedensgebet | |
| Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst St. Paulus | |
| Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel | | |
| Sonntag, 16.04. | 18.00 Uhr Gottesdienst | |
| Freitag, 21.04. | 18.18 Uhr Gottesdienst | |
| Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn | | |
| Freitag, 21.04. | 18.00 Uhr Gott. m.A. vor Konfirmation | |
| Neuapostolische Kirche Langenhagen | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international – | | |
| Sonntag, 16.04. | 11.00 Uhr Gottesdienst/Kindertreff | |
| Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88 | | |
| Sonntag, 16.04. | 10.00 Uhr Gottesdienst | |
| Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen | | |
| Sonabend, 15.04. | 18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kir. | |
| Sonntag, 16.04. | 09.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche | |
| Dienstag, 18.04. | 14.30 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche | |
| Donnerstag, 20.04. | 18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kir. | |

Termine im MGH

Langenhagen (ok). Zwei Termine gibtb es am Montag, 17. April, im Mehr-Generationen-Haus an der Konrad-Adenauer-Straße. Zwischen 10 und 12 Uhr findet die Hebammensprechstunde statt, um 16 Uhr wird ein Film gezeigt.

Silberseeradler




Mellendorf (ok). Die Silberseeradler starten ihre erste, 45 Kilometer lange Tour nach Mellendorf am Sonnabend, 22. April, um 10 Uhr. Treffpunkt ist die Strandalm .

Ausstellung

Langenhagen (mmm). Die Fotoprojektgruppe „Wiesenau im Fokus“ eröffnet am Sonnabend, 15. April, zwischen 17 und 19 Uhr ihre Ausstellung im Quartierstreff Wiesenau, Freiligrathstraße 11. Die neun Hobbyfotografen und -fotografinnen nahmen unter der Leitung des Fotografen Jonas Gonell ihr Quartier in den Blick. Bei der Ausstellung können Interessierte die Ergebnisse betrachten und sich mit den Projektteilnehmern austauschen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos gibt es.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Wedemark und Schwarmstedt:
Anke Wiese (awi)
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de



Redaktion Langenhagen: Oliver Krebs (ok)
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
0800/1234914; unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen
Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Tel. (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaften mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Leitungsarbeiten bis Ende April

Regiobus-Linie 692 fährt weiter anderen Weg

Fortsetzung von Seite 1
Auch auf das Verkehrsunternehmen Regiobus und seine Fahrgäste hat die verlängerte Bauzeit auf der Walsroder Straße in Langenhagen Einfluss. Bis Freitag, 28. April, verkehrt die Linie 692 weiterhin auf ihrem Umleitungsfahrtweg über den Reuterdamm zur Theodor-Heuss-Straße bis Langenhagen/Zentrum. Die Haltestelle Langenhagen/Reuterdamm wird auf den Reuterdamm auf Höhe der Einfahrt zur Shell-Tankstelle verlegt. Die Haltestellen Langenhagen/Bahnhofstraße, Elisabethkirche, Stadtparkallee, Ehlersstraße und Rathaus entfallen weiterhin. Als Ersatz für die Haltestellen Langenhagen/Rathaus fahren

die Busse der Linie 692 die Haltestelle Langenhagen/Schulzentrum der SprintH-Linie 600 an. Des Weiteren werden auf dem Umleitungsfahrtweg nur die Ersatzhaltestellen Langenhagen/Reuterdamm und Schulzentrum mitbedient.
Sind die Leitungsarbeiten im Auftrag von Enercity voraussichtlich Ende April abgeschlossen, wird der Verkehr auf der Walsroder Straße wieder in beide Richtungen rollen können. Zumindest rund zwei Monate lang; Denn im Juli soll der Ausbau der Walsroder Straße ebenfalls im Abschnitt zwischen Ehlers- und Niedersachsenstraße beginnen. Bauherrin dafür ist die Stadt

Langenhagen, die ihre Nord-Süd-Achse bereits seit Ende der Achtzigerjahre abschnittsweise umbauen lässt.
Die Stadtverwaltung hatte bereits im April 2021 über die Arbeiten informiert und die Anlieger um Hinweise dazu gebeten. Zu diesem Zeitpunkt war von Kosten von rund 4,11 Millionen Euro die Rede gewesen, neuere Zahlen sind noch nicht bekannt. Auf die Anlieger umgelegt werden die Kosten nicht. Details zu dem geplanten Ausbau finden Interessierte auch auf der Themenseite www.langenhagen.de/walsroder-strasse. Die Stadt will die Öffentlichkeit wieder informieren, sobald konkrete Angaben möglich sind. Klar ist jetzt

bereits: Der Straßenausbau zwischen Niedersachsenstraße und Hagenhof ist für 2023, zwischen Hagenhof und Ehlersstraße für 2025 vorgesehen. Dabei sollen Arbeiter Gehwege barrierefrei umbauen, Radwege verbreitern, neue Pflanzbeete anlegen, den Fahrbahnverlauf zur Geschwindigkeitsreduzierung verschwenken und Parkflächen neu aufteilen.
Die größte Neuerung wird aber ein Kreisverkehr im Einmündungsbereich der Niedersachsenstraße sein, direkt vor Elisabethkirche und -Arkaden. So will die Stadt Langenhagen an dieser neuralgischen Stelle die Sichtbeziehungen verbessern. Von der Niedersachsenstraße kommende Autofahrer sollen dank des Kreisverkehrs leichter auf die Walsroder Straße einbiegen, Fußgänger die Straßen auf Zebrastreifen und Mittelinseln sicherer queren können.

Steintor wird zum Sandplatz

Beachvolleyball-Turnier kommt vom 21. bis 23. April wieder nach Hannover

Wenn aus dem Steintorplatz Hannovers größter Sandkasten mit 364 Tonnen Sand wird, steht das Beachvolleyball-Turnier wieder an. Nächstes Wochenende ist es nach drei Jahren Corona-Pause endlich wieder soweit: 64 Athletinnen und Athleten kämpfen in Zweiertteams um wertvolle Punkte für die Norddeutsche und die Deutsche Meisterschaft am Timmendorfer Strand. Es ist das größte Beachvolleyball-Turnier in Niedersachsen und gehört zu den größten in Norddeutschland – und es ist der Saisonauftakt im Beachvolleyball-Kalender.
Corona verhinderte drei Turniere hintereinander. Das sportliche Spektakel feiert jetzt ein grandioses Comeback: Die Sparkasse Hannover präsentiert den Neupresse-Beachvolleyball-Cup. Veranstalter Tobias Tiedtke (54) hat so starke Partner wie noch nie an seiner Seite: „Mein Team und ich werden alles geben, damit dieses Event besser wird als jemals zuvor.“ 1996 holte er das Turnier ans Steintor, zum 26. Mal stellt er es in diesem Jahr auf die Beine.
Auf eine Zusage ist der Macher besonders stolz: Kira Walkenhorst (32) wurde zweimal Europameisterin, 2017 Weltmeisterin und 2016 in Rio de Janeiro Olympiasiegerin. Sie kommt als Spielerin und Turnier-Aushängeschild und ist „total gespannt“. Ihre langjährige Spielpartnerin Laura Ludwig (37) „und mein Bruder haben hier schon gespielt und mir von der großartigen Unterstützung des Publikums berichtet“, sagt Walkenhorst. Sie reist mit ihrer neuen



Team-Partnerin Anna Behlen (30) an die Leine. Auf die Frage, ob ihr das frühe Hannover-Turnier gerade recht kommt, sagt die Essenerin: „Für uns passt es perfekt, vorm Beginn der Nationalen Cups schon einmal unter Wettkampfbedingungen im Sand gestanden zu haben.“



Walkenhorst ist nicht der einzige prominente Gast: Beim Promi-Spiel am 23. April (14 Uhr) treten sechs hannoversche Bekanntheiten gegen zwei Beachvolleyballerinnen zugunsten der NP-Sportstiftung an. Sponsor HDI spendet 100 Euro für jeden erzielten Punkt. Die prominenten Spielerinnen und Spieler: Regionspräsident Steffen Krach (43),

„Bachelorette“-Sieger Jan Hoffmann (32), Ex-96- und Nationalspieler Christian „Schulle“ Schulz (39), Hannovers SPD-Chef und Bundestagsmitglied Adis Ahmetovic (29), Tanzschul-Chefin Anissa Bothe (33) und NDR-Moderator Hinnerk Baumgarten (55). Sie spielen gegen die mehrfache Landesmeisterin Alina Hellmich und die mehrfache Vizemeisterin Katharina Rathkamp.
Weitere Programmpunkte: Das Beachvolleyball-Wochenende beginnt am Freitagvormittag mit einem Beachtennis-Schüler-Cup. Am Nachmittag treten Sponsoren- und Medien-Teams gegeneinander an. Am Sonnabend laufen die Qualifikationen für Halbfinals und Finals, die am Sonntag ausgetragen werden. Am Nachmittag finden die Siegerehrungen statt.
Für Zuschauer gibt es Tribüne, Essen, Trinken und tolle Stimmung bei bestem Wetter. Sonnige 18 Grad sind angekündigt, mehr als 25.000 Zuschauer werden am Steintor erwartet.

Wer schlichtet im Norden?

Kaltenweide. Ein Baum des Nachbarn, dessen Zweige bis weit in den eigenen Garten hineinreichen, oder ein Zaun, der zu hoch ist oder an vermeintlich falscher Stelle errichtet wurde: Es gibt viele Anlässe, die insbesondere unter Nachbarn zu Unmut und Streit führen können. Für den Schiedsbezirk Kaltenweide sucht die Stadt Langenhagen nun eine Schiedsperson. Diese soll Streitigkeiten unbürokratisch und außerhalb von Gerichtsverfahren schlichten. Das Ziel: Die Parteien treffen eine für beide annehmbare Vereinbarung. Von Schiedspersonen wird erwartet, dass sie dazu bereit sind, sich diplomatisch und mit Fingerspitzengefühl ehrenamtlich für das Gemeinwohl einzusetzen. Die Stadt bietet den Amtsinhaberinnen und -inhabern kontinuierlich die Teilnahme an aufbauenden Einführungs- und Fortbildungsseminaren an. Sämtliche Ausgaben dafür, wie beispielsweise Seminargebühren, Unterbringung und Fahrtkosten, können erstattet werden. Pro Jahr sind in der Regel bis zu zehn Fälle zu betreuen. Die Amtszeit beträgt mindestens fünf Jahre. Wer sich für das Amt interessiert, muss mindestens 30 Jahre alt sein, die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzen und seinen Hauptwohnsitz im Schiedsbezirk Kaltenweide haben. Weitere Auskünfte gibt es in der städtischen Abteilung für Recht und Vergabe unter der Telefonnummer (0511) 73079588 sowie nach einer E-Mail an schiedswesen@langenhagen.de.

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

• KLIMA-SERVICE

• Kfz-TECHNIK

• ACHSVERMESSUNG

• LACKIERUNGEN

• UNFALLREPARATUR

• HOL- & BRINGSERVICE

• BESCHRIFTUNGEN

• ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

SENIORENHEIM BACHSTRASSE

Bachstraße 24 · 30851 Langenhagen · Telefon: 0511 / 64 64 17-0
www.bachstrasse.de · www.facebook.de/bachstrasse

ROBOCOMPU.COM

IT-Telekommunikation – SmartHome – 3D-Druck

Ihr PC ist defekt?
Ihr Telefonanschluss funktioniert nicht?
Sie sind der Meinung, Ihr WLAN ist nicht sicher?
Sie möchten Energiekosten senken und Geld sparen?
Sie benötigen Hilfe bei Neuanschaffung von elektronischen Geräten?

www.robocompu.com, 3ddruckschmiedeundso.etsy.com
E-Mail: joergdoege@arcor.de
Mobil: 0162 / 2662242

THEATERSAAL * LANGENHAGEN
In der Robert Koch Realschule, Rathenastr. 14, Langenhagen

The Original Lukebox Heroes

24. Januar 24 ab 19:30 Uhr
Rocking back the 70s

Waterloo THE ABBA SHOW

19. April 2024 ab 19:30 Uhr

Vorverkaufsstellen: HAZ/NP Geschäftsstelle, Marktplatz 5, City Center Langenhagen, Langenhagen, Tel: **0511-12123333**, Presso Langenhagen, Europamarkthalle, Marktplatz 4, 30853 Langenhagen, Tel.: **0511-7243411**, FAMILA Langenhagen, Hans Böckler Strasse 60-66, 30851 Langenhagen und alle bekannten Vorverkaufsstellen in der Region
EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999

Mobile med. Fußpflege
Mzkin Asman
April-Angebot:
inkl. Fußmassage!
0176-471 963 82

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graebler.de

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 20 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

Fachbetrieb für Bauteilschutz

www.tuv.com
ID 000001510

20% Rabatt
bis Ende April 2023

Nachwuchs fordert Entscheider

Wirtschaftsclub lädt zum Dialog der Generationen ein

Langenhagen (sch). Was muss ein Netzwerk von Führungskräften aus Wirtschaft und öffentlichem Leben eigentlich tun, um für Nachwuchskräfte interessant zu sein? Diese Frage stellte sich der Wirtschaftsclub im Rahmen des 184. Businessfrühstücks, zu dem am Donnerstag vergangener Woche gezielt junge Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus den Mitgliedsbetrieben in das Landhaus am Golfpark eingeladen wurden. Der Zuspruch konnte sich sehen lassen.

Unter den 87 Gästen waren viele neue, junge Gesichter. Was diese in ihren Unternehmen bewegen und bewegt, was sie von ihren Führungskräften oder auch einem Netzwerk wie dem Wirtschaftsclub erwarten, wurde in bunt gemischter Tischordnung generationsübergreifend diskutiert. Die Themen der Nachwuchskräfte zeigten deutlich auf, dass es ihnen beim Einstieg in die Arbeitswelt nicht nur um Karrierechancen, sondern auch um Werte ihrer Generation wie beispielsweise den Umweltschutz im Büro gehe.



Generationsübergreifende Netzwerkarbeit: Maya Krause, Nachwuchs-kraft der Logiline Unternehmensgruppe, im Gespräch mit Falk Wook von der Bürgerstiftung Langenhagen.
Foto: Th. Schirmer

Führungskräfte werden zunehmend gefordert, bei der Gewinnung und Entwicklung von Nachwuchs für das eigene Unternehmen einen Perspektivwechsel vorzunehmen, den jungen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gezielt Aufmerksamkeit zu schenken, zu-

zuhören und Raum zur Entfaltung zu geben.

Der Wirtschaftsclub wolle, so das Fazit der rundum gelungenen Veranstaltung, diesen generationsübergreifenden Ansatz in seiner Vereinsarbeit konsequent weiter verfolgen.

37,5 Liter Blut kostenlos

DRK Krähenwinkel/Kaltenweide: 153 Spender, neun Erstspender

Krähenwinkel/Kaltenweide. Der jüngste Blutspendetermin beim DRK Krähenwinkel/Kaltenweide war sehr erfolgreich. Das Blutspendeteam begrüßte 153 Spender und neun Erstspender. Aber auch ein besonderes Jubiläum war zu feiern: Jürgen Pigors aus Krähenwinkel spendete zum 75. Mal sein Blut und hat damit 37,5 Liter Blut kostenlos zur Verfügung gestellt, um anderen zu helfen.

DRK-Vorsitzender Horst Waldfried und eine Vertreterin des Blutspendendienstes freuen sich mit Jürgen Pigors (Mitte).



Vortrag

Krähenwinkel/Godshorn. Der LandFrauenverein Krähenwinkel-Godshorn lädt ein zu einem Vortrag für Mittwoch, 19. April, um 15 Uhr im Haus an der Kirche in Godshorn. Thema: „Zwischen Kreuzfahrt und Rollator - dem Alter mal ein Schnippchen schlagen“. Mitglieder melden sich bitte bei den Ortsvertreterinnen an. Interessierte Frauen können sich bei Renate Moderow unter der Telefonnummer (0511) 74 27 48 melden.

Heimatkunde

Schulenburg. Auf Initiative der SPD Schulenburg dreht die Nachbargemeinschaft der Bohlwiese am Sonnabend, 22. April, wieder „eine Runde Heimatkunde“. Diesmal wird mit dem Fahrrad die Umgebung erkundet. Unter Leitung von Wilhelm Eike und Friedhelm Grote geht es um etwa 13.30 Uhr los - Wendehammer Bohlwiese 14. Wer noch dabei sein möchte, bitte melden - 0511/744446

Bingo beim DRK

Krähenwinkel. Für Mittwoch, 19. April, um 15 Uhr lädt der DRK-Ortsverein zu einem „Bingo“-Nachmittag ins Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel ein. Mitglieder und Freunde sind herzlich willkommen.

Selbstverständlich gibt es auch Kaffee und Kuchen. Anmeldungen bitte unter den Telefonnummern (0511) 77 84 04 oder 77 75 35.

HAUS & GRUNDEIGENTUM
Hannover

Sie benötigen Hilfe in Fragen rund um Ihre Immobilie?

Werden Sie **MITGLIED** und nutzen Sie die kostenlose persönliche **RECHTSBERATUNG** in unserem Haus

Profitieren Sie auch von exklusiven **Vorträgen** und **Seminaren** sowie attraktiven **Rabatten unserer Kooperationspartner** (z.B. 11% bei **energity**)

Service-Center:
Theaterstraße 2 • 30159 Hannover
Tel. 0511 300 300
shop.haus-und-grundeigentum.de

HAUS & GRUNDEIGENTUM
Medien

Unser kompaktes Mietvertragspaket hat für Sie alles dabei!

- inkl. Doppel exemplar Vertrag,
 - Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
 - Mietpreisbremse,
 - Datenschutzinformation,
 - Hausordnung
 - und Wohnungsgeberbestätigung
- Erhältlich im Online-Shop oder in unserem Service-Center

KOMPLETT
für nur
8,95€*

*Preis für Mitglieder des Haus & Grundeigentum Hannover e.V. - Preise variieren je nach gewähltem Produkt

TREND STORE Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**

Viele Farben Viele Stoffe

ELEMENTGRUPPE NAMIKA

Pflegeleichter Bezugsstoff in Dunkelgrau, Metallfüße schwarz, Wellenunterfederung, Schaumstoffpolsterung, inkl. Bett ausziehbar, Bettkasten, Liegefläche ca. 132 x 203 cm, B/H/T ca. 238 x 86 x 166 cm. 05920028-00, 99.

Elementgruppe statt 1.199,-
899,-
Aktionspreis

Stuhl statt 129,-
99,90
je Aktionspreis

ÜBER 15.000 ARTIKEL
SOFORT DIREKT AB LAGER

Esstisch statt 299,-
199,-
Aktionspreis

ESSTISCH ALEC

Gestell Metall schwarz, runde Tischplatte in Keramik schwarz matt, Ø/H ca. 90 x 75 cm. 51210001-00.

STUHL ANABEL

Gestell Metall schwarz, pflegeleichter Bezugsstoff in Dunkelgrau oder Dunkelgrün, Schaumstoffpolsterung, B/H/T ca. 80 x 65 x 56 cm. 51210002-00, 01.

COUCHTISCH MUGI
Gestell Metall schwarz, Platte Sicherheitsglas in Grau getönt, Ø/H ca. 80 x 35 cm. 06460287-00.

Couchtisch statt 239,-
179,-
Aktionspreis

COUCHTISCH MERVIN
Gestell Metall schwarz, Platte rund, abnehmbar als Tablett, Ø/H ca. 40 x 43 cm. 06460289-00.



Couchtisch statt 36,90
19,90
Aktionspreis



VITRINE UNELL

Korpus Metall schwarz lackiert, mit 2 Klarglastüren, 3 Einlegeböden, B/H/T ca. 110 x 140 x 40 cm. 06400002-00.

Vitrine statt 449,-
333,-
Aktionspreis

Auf über 2.000 m²
Gartenwelt
by HESSE

Weitere Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!



Gültig bis 22.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr



www.moebel-hesse.de

Shanshui – Berge und Wasser

Chinesische Landschaftsmalerei im interkulturellen Dialog

Langenhagen (sch). Shanshui – Berge und Wasser – lautet der chinesische Begriff für Landschaft. Unter dem Einfluss der rund 2.500 Jahre alten Philosophie des Daoismus wurde sie zum Symbolträger für die polaren Kräfte des Yin und Yang und ist bis heute das wichtigste Sujet in der traditionellen Tuschmalerei Chinas. Bereits im sechsten Jahrhundert stellte der Kunstkritiker Xie Ho sechs Prinzipien zusammen, die ein chinesischer Maler zu berücksichtigen hat, um ein Meisterwerk zu erschaffen. Das letzte dieser Prinzipien lautet: „Nachschöpfen der alten Meister“. In der konfuzianischen Gesellschaftsordnung kommt der Verehrung der Vergangenheit höchste Bedeutung zu. Konfuzius selbst formulierte den Leitspruch: „Das Neue kennen und das Alte üben“, womit er die Grundlage der chinesischen Gelehrsamkeit legte. Über 1.500 Jahre hinweg wirkten die Prinzipien des Xie Ho auf die Maler Chinas. Wer heute in einer chinesischen Kunsthochschule traditionelle Tuschmalerei studiert, erlernt ihre Grundlagen wie seit Jahrhunderten durch das Kopieren alter Meisterwerke. Das „Nachschöpfen der alten Meister“ wurde zum Garant einer Kunsttradition, die bis in die Gegenwart nichts von ihrer Gültigkeit und Aktualität verloren hat.

Die VHS Langenhagen zeigt in Kooperation mit der Akademie für west-östlichen Dialog der Kulturen vom 17. April bis 31. Mai chinesische Landschaftsmalerei im inter-



Landschaftsmalerei von Giacomo Bruni im Stil der traditionellen Literatenmalerei Chinas. Foto: Th. Schirmer

kulturellen Dialog, die sich mittels traditionell überlieferter und erlernter Maltechniken auf die Spuren des Xie Ho begibt. Tuschbildern zeitgenössischer Maler aus Luan, Partnerpräfektur der Region Hannover, stehen ebensolche Werke des italienischen Künstlers Giacomo Bruni gegenüber. Bruni wurde 1986 in Perugia geboren. Den Literaturwissenschaftler führte ein Stipendium zu einem Studium der chinesischen Kultur an die Guangzhou Universität. 2018 nahm er an einem künstlerischen Ausbildungsprojekt an der

Kunsthochschule Guangzhou teil. 2019 verlieh ihm die Jinan Universität in Guangzhou einen Dokortitel in Kulturwissenschaften. Es schloss sich ein Studium der traditionellen Landschaftsmalerei Chinas an der Kunsthochschule Hangzhou unter der Leitung von Professor Lin Haizhong an. Bruni hat seine Werke in verschiedenen Städten in China sowie in Italien ausgestellt. Seit 2020 gibt er das „Shanshui – Mountain and Water Painting Magazine“ zur Verbreitung der chinesischen Malerei im Westen heraus.

Die Ausstellung findet im Bildungszentrum Langenhagen, Stadtparkallee 31, statt. Die Öffnungszeiten richten sich nach dem täglichen Kursangebot und können unter Telefon (0511) 73079710 erfragt werden.

Innovationen im SCL-Clubheim

Pächter sucht Bilder für eine Schwarz-Weiß-Collage

Langenhagen. Nach mehr als zwölf Monaten nach dem Brand sind die Wiederherstellungsarbeiten im Leibniz 56, „Der etwas anderen Club-Gastronomie“ beim SCL in den letzten Zügen: Dächer, Decken, Fenster, Elektrik und Sanitär sind fast wieder vollständig (neu) aufgebaut. Es flossen sehr viele Innovationen zum Thema Nachhaltigkeit, Ressourcen-Management, Energieeinsparung und auch zum Thema Effizienz und Effektivität ein. Küchenchef Arndt Weick, aus der ge-

hobenen Gastronomie kommend, will nun in der Gastronomie des SCL - Das Leibniz 56 - übergesetzte Klassiker einer modernen Clubgaststätte wie Currywurst, Schnitzel und Sauerfleisch auch saisonale Spezialitäten sowie aktuelle Trends vereinbaren. Gerade auch für Veranstaltungen aller Art - und auch Tagungen sowie Firmen-Events stehen optimale Räumlichkeiten unterschiedlichster Größen bereit. Mit dem Einbau des Tresens ab Anfang Mai werden dann die letzten großen

Gewerke gesetzt, ehe es dann ans „Fine-Tuning“ geht. Deshalb hat Weick die Idee, im Gastraum eine Foto-Collage mit Schwarz-Weiß-Erinnerungen aus dem Fundus unserer Leser zu gestalten. Die Fotos sollen möglichst alle im Bezug zu sportlichen Events beim SCL stehen. Hier bittet Weick um rege Mithilfe und Zuschriften unter info@leibniz56.de. Da das Reservierungsbuch verbrannt ist, wird auch um Terminmeldungen der Kegelgruppen per Mail gebeten.

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

MIX Markt

Mo-Fr 09:00 - 20:00
Sa 09:00 - 20:00

Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschlyu
Schierholzstr. 128
30655 Hannover

Mo-Fr 09:00 - 19:00
Sa 09:00 - 18:00

Angebote gültig von Mo. 17.04. bis Sa. 24.04.2023

| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>Schweinchen ohne Knochen 1 kg</p> <p>6.00</p> | <p>Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg</p> <p>5.99</p> | <p>Hackfleisch gemischt (Schwein und Rind) 1 kg</p> <p>4.99</p> | <p>Schweinchen-Bauch wie gewachsen 1 kg</p> <p>4.49</p> |
| <p>Garnelen in Schale gekocht, tiefgefroren 650 g Pack., 1 kg = 10,76</p> <p>6.99</p> | <p>Teigtaschen mit Putenfleischfüllung, tiefgefroren 450 g Pack., 1 kg = 5,09</p> <p>2.29</p> | <p>Gebrühte Krakauer „Sastolnaja“, geräuchert 550 g Pack., 1 kg = 8,00</p> <p>4.40</p> | <p>Nusschinken „Solonina“, heißgeräuchert 100 g, 1 kg = 10,00</p> <p>1.00</p> |
| <p>Sonnenblumenkerne „Tambower Wolf“ in Schale, geröstet, auch gesalzen 400 / 500 g Btl., 1 kg = 11,23 / 8,98</p> <p>4.49</p> | <p>Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl., 1 kg = 3,12</p> <p>2.49</p> | <p>Nudelgericht mit Hühnergeschmack „Yum-Yum“ 30 x 60 g 1800 g Pack., 1 kg = 8,34</p> <p>15.00</p> | <p>„Hlebodar“ Feingebäck verschiedene Sorten je 400 g Pack., 1 kg = 2,48</p> <p>0.99</p> |

SPARPAKET 30 Portionen

FANDT

IHR FREUNDLICHER CITY FLITZER

9739801_002623

Ihr freundlicher City Flitzer

und Ihr Partner für Fahrten zu Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsbehandlungen

Fandt fährt Sie gern zu Arztbesuchen und anderen medizinischen Terminen.

Überzeugen Sie sich selbst und rufen Sie uns an unter
Tel. 0511 984 23773 · www.fandt-transfer.de

– Anzeige –

Wie auch Sie länger gesund und fit leben

wellbe – die Softschuhe entlasten aktiv die Gelenke und belasten sanft die Muskulatur

HANNOVER In 2015 ist wellbe, die neueste Generation von Aktivschuhen, bekannt geworden und hat Zehntausende an „Fans“ in Deutschland gewonnen.

wellbe eröffnete jetzt auch in unserer Region einen Shop in dem Lifestyle Sanitätshaus ZOPICK, Walsroder Straße 41 in Langenhagen.

Druckentlastung in den Gelenken erleben

Täglich mehr Menschen in Deutschland tragen heute schon wellbe - die Softschuhe! Ob in Freizeit, beim Einkaufen, in Beruf oder beim Sport.

Überall nutzen die wellbe Kunden die Softschuhe von wellbe - speziell auf harten Untergrund.

Die wellbe Softschuhe können den Rücken, die Hüfte, Knie, Füße gesund + fit machen, bei Hallux valgus, Fersensporn sowie bei Durchblutungs- und Venenproblemen helfen.

wellbe die Softschuhe sind ultra leichte, weiche Komfortschuhe mit einfacher, sanfter Aktivität in

Das Team von ZOPICK, Walsroder Straße 41 in Langenhagen freut sich auf Ihren Besuch

der Muskulatur, die Füße und Gelenke stabilisiert.

Seine Nutzer treten direkt in eine von uns gemeinsam mit erfahrenen Schuhorthopäden anatomisch perfekt geformten, weichelastischen „Mattensohle“.

Das hat sofortige und langfristige Vorteile: Sofort können der sanftweiche Auftritt den Druck aus den Gelenken nehmen und ab der 2. Woche sich Muskeln sowie Bänder in den Füßen, Fußgelenken, Knien, Hüften und sogar bis in den Rücken stabilisie-

ren. Die wellbe Laufsohle massiert und trainiert sofort Ihre Bänder, Faszien und Ihre Fußmuskulatur, passt sich durch seine Weichelastizität allen Fußformen natürlich an.

Die sanfte wellbe Fußrolle kann ein Einknicken nach innen verhindern, leitet Sie Schritt für Schritt perfekt und sanft in den nächsten Schritt.

Das kommt einem „perfekten Schritt“, wie sich Orthopäden das vorstellen, sehr nahe.

wellbe Shop Hannover

Sanitätshaus ZOPICK
Walsroder Strasse 41
30851 Langenhagen
Tel.0511 - 772 326

Gutschein

für eine kostenlose Fußdruck- und Körperanalyse bei unserem wellbe Experten nur am Eventtag (gilt f. 2 Personen)
Freitag, 21. April von 10-18 Uhr

wellbe
die Softschuhe

IPflegedienst
Petra Schmidtke GmbH
Ihre Ambulante Pflege
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

Voigtwiese 8
30851 Langenhagen
Tel. 0511 / 47574727
Fax 0511 / 47574725

Ambulanter Pflegedienst

9237201_002623

ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung

schnell und einfach inserieren

- Aktuelle Nachrichten aus der Region
- Online Anzeigen aufgeben

www.extra-verlag.de

Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

CASPAR & DASE
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de
9826301_002623

Softschuhe mit Trampolineffekt

Neu in Langenhagen: wellbe jetzt in der Walsroder Straße 41

Langenhagen. Wir als etabliertes Unternehmen als Sanitätshaus Zopick sind froh, dass wir uns die exklusive wellbe-Lizenz für die Region sichern konnten“, heißt es in der Walsroder Straße 41 in Langenhagen.

Kein anderes Unternehmen in der Region habe so viele verschiedene Modelle der einzigartigen Softschuhe von wellbe sofort lieferbar. wellbe hat in den vergangenen fünf Jahren den Gesundheitsschuhmarkt revolutioniert.

Die Laufsohle aller wellbe-Modelle bewirkt zusätzlich zu persönlichen orthopädischen Einlagen nicht nur eine gezielte Druckentlastung in den Füßen und Gelenken sondern fördert auch durch seine ausbalancierte Trainingsbelastung der Muskulatur und des



Bänderapparates die Therapie seiner Nutzer. „Wir gelten als Profi für Komfortschuhe und orthopädische Einlagen - sind froh, den wellbe Shop in unserem Hause integriert zu haben. Mit Schuhen von wellbe können wir unseren Kunden noch besser helfen und seine Nutzer können vielen Problemen in Gelenken und Venen vorbeugen. Ganz ohne Zeitaufwand werden auch die Venen verstärkt durchblutet - tolle Kombination mit Kompressionsstrümpfen. Wir freuen uns auf Sie - auch Sie werden begeistert sein!“ so Zopick.

Nur am 21. April vor Ort: Michael Scheike, Ex-Bundesligaspieler und Erfinder von wellbe.

AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.



Maïke Grebenstein
Immobilienmaklerin

Jetzt informieren:
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2
30159 Hannover

makler@hug.immo
www.hug.immo



HAUS & GRUNDEIGENTUM
Service



Kurioser Umbauplan für Feuerwache

Neues Löschfahrzeug passt nicht in die Halle

Krähenwinkel. Das neue Löschfahrzeug ist noch gar nicht da und stellt die Ortsfeuerwehr in Krähenwinkel schon vor Probleme. Ende des Jahres rollt das neue Modell von Mercedes – 8,40 Meter lang, 3,40 Meter hoch, Allradantrieb – auf den Hof. „Ein hochmodernes Löschfahrzeug“, sagt Ortsbrandmeister Kai Jüttner. Der Haken ist bloß: Es passt nicht in die Fahrzeughalle.

„Das sollte es auch nie“, sagt Jüttner. Der Wagen sei bereits für das neue, deutlich größere Gerätehaus bestellt worden, das die Feuerwehren aus Krähenwinkel und Kaltenweide Ende 2023 gemeinsam beziehen sollten. Ende 2022 hat der Rat der Stadt Langenhagen das 18-Millionen-Euro-Projekt jedoch überraschend verschoben – aus Kostengründen. Die Planungen werden wohl erst 2027 wieder aufgenommen. Frühestens Ende 2028 soll das neue Feuerwehrhaus fertig sein.

Wo aber soll bis dahin das neue, mehrere Hunderttausend Euro teure Löschfahrzeug stehen? Draußen? „Ausgeschlossen“, sagt Jüttner, „das wäre Wahnsinn!“ Zum einen, weil das Wasser in den Tanks im Winter gefrieren würde. Und zum anderen, weil es auf dem Parkplatz nicht gegen Randalierer geschützt wäre. „Wir könnten das Fahrzeug sicher für ein paar Tage in der Waschhalle in Engelbostel-Schulenburg unterstellen“, sagt Jüttner. „Aber nicht für längere Zeit. Es gibt daher nur eine Lösung: Wir müssen unsere alte Fahrzeughalle umbauen.“ Das sieht inzwischen auch die Stadtverwaltung so. Anfang des Jahres haben sich Mitarbeiter des Hochbauamts vor Ort umgeschaut –



„Es gibt nur eine Lösung: Wir müssen umbauen.“ Krähenwinkels Ortsbrandmeister Kai Jüttner steht vor der Fahrzeughalle.

und anschließend einen bemerkenswerten Plan entwickelt, wie sie das 3,40 Meter hohe Löschfahrzeug in die 3,50 Meter hohe Fahrzeughalle bekommen wollen. Unter anderem soll das Garagentor, das derzeit beim Öffnen nach innen unter die Decke fährt, künftig an einem kleinen Vorbau angebracht werden und sich außen aufrollen.

Außerdem soll der Sturz oberhalb der Einfahrt entfernt werden – wenn es die Statik zulässt. Doch das ist noch nicht alles. Nach Informationen dieser Redaktion soll der mittlere der fünf Stellplätze in der Fahrzeughalle tiefergelegt werden. Geplant ist, bis zu 20 Zentimeter Boden herauszunehmen. Das Hochbauamt und das Ordnungsamt beraten derzeit, ob sich die Plä-

ne umsetzen lassen. Zu den Kosten hält sich die Stadtverwaltung auf Nachfrage bedeckt. Diese könnten „erst nach der Untersuchung“ durch den Statiker zusammengestellt werden, heißt es in einer schriftlichen Antwort. Immerhin: Die Maßnahme solle „spätestens abgeschlossen sein, wenn das Fahrzeug geliefert wird“.

Es ist jedoch nicht die einzige Maßnahme, die aufgrund des verschobenen Neubaus erforderlich wird. „Wir haben in den vergangenen Jahren über einige Mängel hinweggesehen, weil es ja hieß, dass wir bald umziehen würden“, sagt Jüttner. In mehreren Räumen des Sechzigerjahrebaus dringt Feuchtigkeit ein, es haben sich große Schimmelflecken gebildet. „Das muss jetzt alles behoben wer-

den“, sagt Jüttner. Nicht, dass am Ende wieder die Feuerwehrunfallkasse auf der Matte steht. So wie zuletzt in Godshorn, wo sie die Missstände nicht mehr länger hinnehmen wollte und den Rat der Stadt Langenhagen letztlich dazu drängte, den bereits verschobenen Neubau der Feuerwache doch schon in diesem Jahr anzugehen. „Das ist auch die absolut richtige Entscheidung gewesen, die Zustände in Godshorn sind um ein Vielfaches schlimmer als bei uns“, sagt Jüttner.

Nur sind die Krähenwinkeler jetzt eben die Leidtragenden dieser Entscheidung – und müssen sich noch ein paar Jahre gedulden, bis sie ihr neues Löschfahrzeug in die neue Fahrzeughalle fahren können.

www.Zauber-der-Travestie.de

Das ORIGINAL

Lauben der TRAVESTIE

ERLEBEN SIE
DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDERE REVUE

Mittwoch 19.4.2023 20 Uhr
Theatersaal Langenhagen

TICKETS: Presse Vertrieb „PRESSO“, Europamarkthalle, Tel. 0511 / 724 34 11
HAZ/NP Geschäftsstelle Langenhagen, Tel. 0511 / 72 80 80
Kartenhotline: 05132 / 88 70 10 | www.eventim.de

9544701_002623



JAZZ NIGHT HANNOVER 2023

17. Mai 2023: Kuppelsaal im HCC

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Knappe - Musik an. Welt aus
11. Mai 2023: Theater am Aegi

Kunstfestspiele Herrenhausen
Diverse Termine: Diverse Orte

Lesung: Jan Josef Liefers
13. Mai 2023: Schauspielhaus

SCHILLER - ILLUMINATE
14. Mai 2023: Swiss Life Hall

Matthias Brodowy
16. Mai 2023: Apollokino

Daily Thompson
17. Mai 2023: LUX

Jupiter Jones
17. Mai 2023: Musikzentrum

Subway To Sally
18. Mai 2023: Pavillon

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



SCHLAGER PARTY BRELINGEN

Sonnabend, 22. April

Vorverkauf läuft auf Hochtouren

Bereits 1.600 Tickets verkauft – 2.000 Gäste werden erwartet



Brelingen. In wenigen Tagen ist es soweit, und Brelingen verwandelt sich erneut in ein buntes Treiben aus Schlagerparty-Fans. Am Sonnabend, 22. April, um 20 Uhr geht es los. Der Vorverkauf wird sehr gut angenommen. Bis jetzt sind bereits 1.600 der 2.000 Tickets verkauft.

Die Schlagerparty ist weit über die Grenzen der Region Hannover bekannt und immer das Highlight der Wedemarker Zeltveranstaltungen. Noch ist ausreichend Zeit, um die pinkfarbenen Anzüge, die Blumenkleider und die Minipli-Perücken in die Reinigung zu bringen. Auch wer kurzfristig mit einer Karte einem Geburtstagskind eine Überraschung machen möchte, hat kommende Woche noch die Gelegenheit, diese in den Vorverkaufsstellen

zu erwerben. Mit einer Kombination aus Altbewährtem und frischen Neuerungen – dieses Jahr am Tresen – verspricht die Schlagerparty, wieder ein voller Erfolg zu werden.

Die Organisation übernimmt dieses Jahr wieder KS Veranstaltungskonzepte GbR aus Schwarmstedt, welche sich bereits die letzten drei Male mit der gelungenen Kooperation einen Namen gemacht hat. Gemeinsam mit dem Scheffer-Club hat KS in enger Zusammenarbeit die Party organisiert. In diesem Jahr sorgt wieder DJ Nico Schmidt für die Musik und wird die Stimmung zum Kochen bringen.

Auch dieses Jahr gilt „Safety First“: Sicherheitsteams sorgen für ein friedliches Miteinander. Wer mit dem Auto kommt, fin-

det den beleuchteten Parkplatz an der Hauptstraße kurz hinter dem Veranstaltungsgelände am Schützenplatz. Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr sorgen für Ordnung. Jacken und Taschen können wieder an der Garderobe im benachbarten Schützenhaus gegen eine Gebühr abgegeben werden.

Der Vorverkauf läuft noch bis Donnerstag, 20. April. Vorverkaufsstellen sind die Fleischerei Grimsehl und das Restaurant Saloniki in Brelingen, der Frischmarkt Pagel in Resse und das LCC Reisebüro in Bissendorf sowie das Autohaus Giesche (Tankstelle) in Fuhrberg. Eine Karte kostet zehn Euro. Einlass ist ab 18 Jahre. Auch mit Erziehungsauftrag haben jüngere Gäste keinen Zutritt.

Zur Schlagerparty ist jeder

Gast herzlich eingeladen, sich in ein Schlager-Outfit zu werfen. Je schriller und bunter, desto besser. Aber ob mit oder ohne Verkleidung, jeder ist willkommen, der eine gelungene 23. Schlagerparty voller Spaß, Tanz und guter Schlagermusik feiern will.

Verlost werden wie jedes Jahr 5 x 2 Freikarten inklusive einer Flasche Sekt und 2 x 2 Tickets für den Allinclusive-Loungebereich der Schlagerparty: Einfach eine E-Mail senden an service@wedemark-echo.de, Stichwort Schlagerparty. Einsendeschluss ist Mittwoch, 19. April. Bitte die Telefonnummer für die Gewinnbenachrichtigung nicht vergessen! Aktuelle Informationen beziehungsweise Tickets und Vorverkaufsstellen werden auf der Website www.schlagerparty.eu und facebook bekannt gegeben.

Wir fertigen
Eure Traumringe

www.goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

Die VGH wünscht allen eine fröhliche Schlager Nacht.

fair versichert
VGH

VGH Vertretung Robert Schrade
Bennemühler Str. 1, 30900 Wedemark
Tel. 05130 40870, Fax 05130 40869
www.vgh.de/robert.schrade

Finanzgruppe

MetallProfis 74
Inhaber A. Koch

**Treppenbau
Geländer
Zäune
Türen
Maschinenbau**

Metallprofis 74
Neue Wiesen 8
30900 Wedemark
OT Elze
Tel. 0152 - 22843243
oder 05130 - 97 14 137
info@metallprofis74.de

www.metallprofis74.de

THIES
STEUERBERATER

Telefon 05139/9981-0
Telefon 05130/3460
Telefax 05139/9981-23

www.thies-steuerberater.de

Dr.-Albert-David-Straße 5
30938 Burgwedel

Zweigstelle:
Eitzer Föhre 3
30900 Wedemark

Wir wünschen allen eine schöne Partynacht!

GIESCHE
GmbH

AUTOHAUS
ABSCHLEPPDIENST
TANKSTELLE

Viel Spaß bei der Schlager Party!

Celler Straße 11- 13
30938 Burgwedel
Durchwahl: 05135/ 929 929
Fax: 05135/ 929 920
WWW.GIESCHE-GMBH.DE

partytime
schlagerparty
vielspaß
freunde
25jahrescheffer

Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de

Fleischerei
GRIMSEHL
seit 1930

Fotos: ShaRowArts

BULLS AKTIONSTAGE

0%

Seit 1995 steht BULLS für sportliches Radfahren mit höchsten Qualitätsansprüchen in nahezu jeder Preisklasse. Vom Einsteiger-Mountainbike bis zu Highend-E-Bike bietet BULLS ein überzeugendes Bike-Portfolio, das jedes Jahr aufs Neue Testsiege renommierter Fachmagazine einfährt.

Beste Voraussetzungen für Training und Touren im Gelände



BULLS MTB COPPERHEAD 1

- leichtlaufendes, schnelles 29er Bike für Sport und Freizeit
- besonders hochwertiger Rahmen mit innenverlegten Zügen
- zuverlässige 20 Gang Deore Schaltung
- Clean Cockpit-Design
- Komfort-Sportsattel
- MonkeyLink Lichtsystem vorbereitet

UVP 979,-

gespart auf UVP 202,-

777,-

Über Waldwege und Schotter auf schnellstem Weg zum Ziel



BULLS SPORTBIKE RACER CROSS

- sauber verarbeiteter Aluminiumrahmen
- schneller 28 Zoll Radsatz mit leicht profilierten Reifen
- Scheibenbremsen und 21 Gang Shimano Schaltung
- Nabendynamo plus LED-Lichtanlage
- Sportschutzbleche

UVP 799,-

gespart auf UVP 201,-

598,-

Kinder-Mountainbike Sportlich fahren - lässig cruisen



KINDERRAD TOKEE 20/24 DISC

- leichtlaufendes Alu-Jugendrad mit sportlichen Genen
- sichere und coole Scheibenbremsen
- einfach bedienbare 7 Gang Shimano Schaltung
- hochwertige Qualität für lange Ausdauer
- ab 5+ Jahre

UVP 648,-

gespart auf UVP 160,-

488,-

Touren- und Pendlerbike der Extraklasse

brose S Mag FIT
90 Nm Drehmoment
925 Wh



BULLS

LACUBA EVO 11

- E-Bike der Extraklasse für höchste Ansprüche
- extrem laufruhiger, kraftvoller 90 Nm Brose-Antrieb
- höchste Ausdauer durch 925 Wh Ultracore-Akku
- robuste 11 Gang XT-Linkglide-Schaltung mit großer 11-50 Kassette
- superscharfes FIT-Display mit ergonomischer Bedienung

UVP 4599,-

gespart auf UVP 611,-

3988,-

BULLS

SONIC EVO

AM-SL 1 CARBON

- Super leichtes Vollcarbon-Chassis
- 725 Wh-Akku für jede Menge Energie auf Touren
- RockShox-Fahrwerk mit 140 mm Federweg
- SHIMANO Deore XT 12-Gang-Schaltung
- absenkbarer LIMOTEC-Sattelstütze

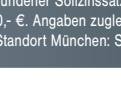
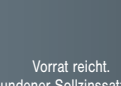
SHIMANO STEPS E8 85 Nm Drehmoment
725 Wh

UVP 5199,-

gespart auf UVP 207,-

4992,-

TRAUM-E-MTB mit Spitzen-testergebnis



Von Alltag bis Tour - Fahrspaß einfach überall



BULLS ALLROUNDBIKE URBAN AMSTERDAM

- elegant-schlichter Auftritt, hochwertig und langlebig
- wartungsarme 8 Gang Shimano Nabenschaltung
- praktischer, multifunktionaler Systemgepäckträger
- Komfortsattel und Ergon-Griffe
- höchste Funktionalität im Alltag

UVP 979,-

gespart auf UVP 187,-

792,-

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

0% Finanzierung¹⁾ oder Bike-Leasing möglich!

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

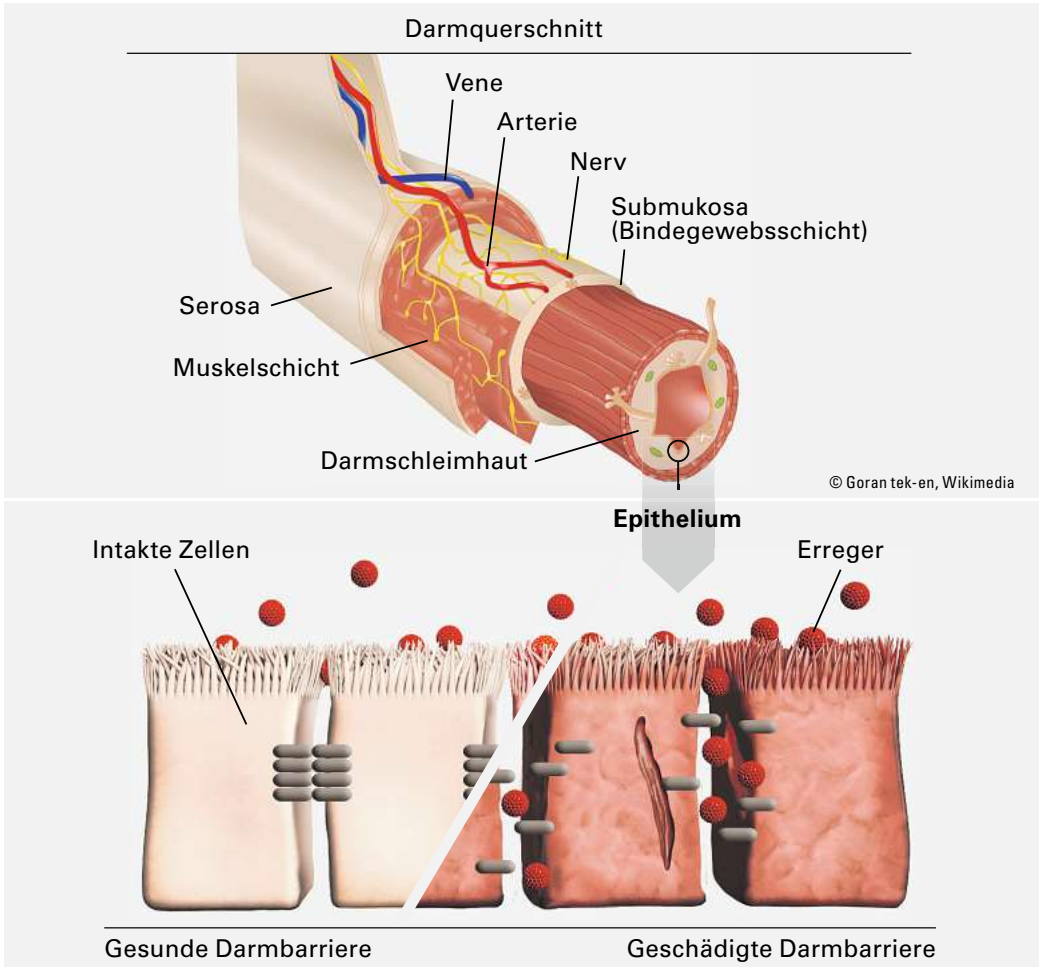
Volksleiden Reizdarm: Ist das die wahre Ursache?

Aktuelle Forschungsergebnisse könnten das Rätsel um das mysteriöse Volksleiden lösen

Es ist ein Rätsel, fast so alt wie die moderne Medizin selbst: Warum leiden so viele Erwachsene immer wieder unter Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen – ohne dass eine Ursache zu identifizieren ist? Bereits vor über 3000 Jahren beschrieb Hippokrates einen Patienten mit unerklärlichen Darmbeschwerden. Genau wie er tappten Ärzte und Wissenschaftler noch über Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende hinweg im Dunkeln – ohne herauszufinden, wodurch dieses mysteriöse Leiden ausgelöst wird. Während die Medizin riesige Fortschritte machte und durch die Entdeckung von Antibiotika, Impfungen sowie immer neuen Wirkstoffen selbst seltene Krankheiten behandelbar wurden, blieb die Ursache dieser wiederkehrenden Darmbeschwerden weiterhin unentdeckt. Mit der Zeit entwickelte sich für diese unerklärlichen Beschwerden das Bild des „gereizten Darms“, später formte sich der Begriff des Reizdarmsyndroms. Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse werfen ein neues Licht auf mögliche Ursachen – und machen zugleich Millionen Reizdarm-Betroffenen Hoffnung.

Was ist ein Reizdarmsyndrom?

Ein Reizdarmsyndrom äußert sich in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung, welche im Wechsel, in Kombination oder auch einzeln auftreten können und in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren. Für Betroffene stellt dies eine erhebliche Belastung im Alltag dar, die die Lebensqualität stark einschränken kann. Aktuelle Zahlen des Barmer Arztreports zeigen, dass sich dieses Beschwerdebild



Durch kleinste Schädigungen können Erreger und Schadstoffe in die Darmwand eindringen.

in den vergangenen Jahren zu einer echten Volkskrankheit entwickelt hat: Mittlerweile leiden schätzungsweise 11 Millionen Deutsche unter einem Reizdarm, Tendenz steigend.¹

Forschungsergebnisse zeigen mögliche Ursache

Aktuelle Studienergebnisse kommen nun zu dem Schluss, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache des Reizdarmsyndroms ist. So fanden amerikanische Forscher heraus, dass die Darmbarriere einer Patientengruppe mit wiederkehrenden Darmbeschwerden ungewöhnlich durchlässig, geradezu löchrig war. Wissenschaftler betitelten dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch „durchlässiger Darm“. Durch

diese kleinsten Schädigungen der Darmbarriere können Erreger oder ungewünschte Stoffe in die Darmwand eindringen und das Darmnervensystem reizen – was zu den typischen Symptomen wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen führen kann.²

Durchbruch in der Forschung

Auf Basis dieser Erkenntnisse begab man sich auf die Suche nach einer wirksamen Lösung. Dabei stießen italienische Wissenschaftler auf einen ganz speziellen Bifido-Bakterienstamm: B. bifidum MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulegen – ähnlich wie ein Pflaster über einer Wunde.

Das Forscherteam stellte sich die folgende Frage: Konnten durch das Anlegen der Bakterien an die Darmbarriere die Schädigungen wie unter einem Pflaster abklingen – und in der Folge auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen? Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie eine

wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine um ein Vielfaches höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.³

Erfahrungen mit B. bifidum HI-MIMBb75

Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 ist in seiner nochmals weiterentwickelten, hitzeinaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meistverkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.⁴ Dieser Erfolg spiegelt sich auch in vielen Nutzerbewertungen wider. So schrieb Nutzer Hugo B.: „Es half mir mit meinem Reizdarm echt super. Die Beschwerden hatte ich seit Jahren. Jetzt habe ich zum ersten Mal für längere Zeit 'Ruhe' im Darm!“. Der Bakterienstamm gilt zudem als gut verträglich, Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich (PZN 15999676).

Stress begünstigt Darmbeschwerden

Wissenschaftliche Untersuchungen haben ergeben, dass Stress eine Schädigung der Darmbarriere verursachen, bzw. verstärken und somit wiederkehrende Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen verschlimmern kann.⁵ Es wird daher empfohlen, dass

sich Betroffene mit immer wieder auftretenden Darmbeschwerden bewusst Phasen der Entspannung verschaffen. Betroffene sollten auf ein effektives Stress-Management achten und sich, wenn möglich, immer wieder kurze Auszeiten gönnen, in denen sie zur Ruhe kommen.



Wie ein Pflaster für den gereizten Darm.



- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm B. bifidum HI-MIMBb75
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt⁶

Für Ihre Apotheke:

Kijimea Reizdarm PRO
(PZN 15999676)

kijimea.de

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt? So starten Sie morgens wieder erholt in den Tag

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper

sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den

natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.¹ Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche

Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen.



Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:

Baldriparan
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Name geändert
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing
11077101_002623



DAS kann Ihnen mit unserem Job NICHT passieren!

Job mit sicherer Zukunft gesucht? Komplette förderbar durch öffentliche Träger!

Fahrlehrer (m/w/d) werden im ganzen Bundesgebiet gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Günstige Unterkunft vorhanden.

seela
Verkehrsfachschule

Petzvalstraße 40 • 38104 Braunschweig
Telefon: 0531-37003-172
info@fahrlehrer-akademie-seela.de
www.fahrlehrer-akademie-seela.de

Zauber der Travestie

Show läuft am 19. April im Theatersaal

Langenhagen (ok). Die schrill-schillernde andere Show mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Kabaretts Deutschlands kommt nach Langenhagen. „Zauber der Travestie“ läuft am Mittwoch, 19. April, um 20 Uhr im Theatersaal an der Rathenaustraße. Geboten werden fantastische Show Acts, Live gesang der Extraklasse und reinsten Augenschmaus. ein Highlight jagt das nächste. Eine schillernde Show der Paradiesvögel, bei denen ein Angriff auf die Lachmuskeln gestartet wird und kein Auge trocken bleibt. Einlass ist bereits um 19 Uhr, die Preise für die Tickets liegen zwischen 27 und 32 Euro. Karten gibt es unter anderem in der HAZ-/NP-/ECHO-Geschäftsstelle am Marktplatz 5 im CCL.

Konfirmationen in Langenhagen

Langenhagen (he). In allen evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden in Langenhagen findet in diesen Tagen und Wochen wieder die Feier der Konfirmation statt, und es ist schon gute Tradition, dass das Langenhagener ECHO im Vorfeld die Namen der Konfirmandinnen und Konfirmanden veröffentlicht – schließlich wollen sich Nachbarn, Freunde und Bekannte gerne mit ihnen und ihren Familien freuen. Auch das ECHO wünscht den Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Anlass dieses besonderen Tages alles Gute für ihre Zukunft – und einen harmonischen, hoffentlich sonnigen Tag, an den sie sich später gerne zurück erinnern werden.

Zum guten Hirten Godshorn
23. April, 10 Uhr: Henri Bahr, Lana Jolie Brökelmann, Thore Franz, Amy Heine, Paul Jeske, Till König, Alexander Lunewski, Hugo Pfeil, Philipp Rosenhof, Chayenne Siebrecht, Finley Steinmeyer, Joyce Storm, Lilly Zabner.

Kirchengemeinde St. Paulus
30. April, 10 Uhr: Constantin Bickmeyer, Marco Bachmann, Alessandro Schlenz, Joris Kappler, Romina Peters, Hannah Falkuß, Carina Bachmann, Hannah Lohmann, Joona Jerate, Anna Weissenfeld.

Emmaus-Gemeinde Langenhagen
7. Mai, 10 Uhr: Amelie Diegel, Jill Goldschmidt, Elena-Marie Krauskopf, Maximilian Kuntze, Lenja Lüschen, Lynn Merle Lüschen, Pia Luise Möller, Yara Möller, Luca Schleßelmann, Liliana-Isabella Schröder, Jemma Ziller-Focke.

Elisabeth-Kirchengemeinde
14. Mai: Mika Leon Anders, Kalle Bargmann, Leon Behre, Henrike Bertram, Lärka Breitkopf, Mia Marlen Dietz, Helena Emilia Hildebrandt, Lisann Hoffmann, Colin Hubrich, Flynn Mio Mewes, Ole Othmer, Anton Peinemann, Connor Piegsa, Anna Charlotte Schaar-schmidt, Clarissa Viktoria Semsroth, Phil Thom, Philipp Johann Werwitzke.

Elia-Kirchengemeinde
23. April, 10 Uhr: Andrea Albrecht, Benjamin Georgi, Iris Georgi, Lea Lasoreschen.

St. Martinskirchengemeinde Engelbostel
30. April: Milena Behrens, Kasra Eksiri, Conrad Frehrking, Josy Koch, Lisa Koch, Anna Schneemann, Elinor Schneemann, Sofie Schröter, Henja Voßschulte, Jan Schmidt.
7. Mai: Emilie Althof, Erik Belger, Isabelle Bod, Manja Bödecker, Simon Lahne, Jannis Trümper, Mia Wichmann.

Matthias-Claudius-Gemeinde
30. April, 11 Uhr: Jonas Burchardt, Felix Burgmüller, Lina Dahnke, Josy Dammann, Kim Dammann, Joel Euhus, Tessa Ewert, Nele Friedrichs, Sarina Krug, Jannik Niemeier, Jette Seeßelberg, Tim Somhoff.

Gartenfest Wienhausen: Karten zu gewinnen

Über 140 Aussteller auf Landgut

Wienhausen. Das Landgut Wienhausen ist bis zum 1. Mai Ausflugsziel von Gartenliebhabern. Denn mehr als 140 Aussteller präsentieren unter dem Motto „Blumen & Ambiente“ ebensolches sowie Stauden, Kräuter, Gehölze, Möbel, Mode und Antiquitäten. Zudem geben Garten- und Pflanzenexperten Tipps zur Gartenpflege. Natürlich gibt es auch kulinarische Angebote und musikalische Unterhaltung.

Geöffnet ist Freitag, Sonnabend und Montag von 10 bis 18 Uhr, am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt kostet 14 Euro, ermäßigt 12 Euro. Kinder bis einschließlich zwölf Jahren sind kostenlos dabei. Wir verlosen für die Veranstaltung an der Mühlenstraße 8 in Wienhausen 10 x 2 Karten. Die Teilnahme ist bis Donnerstag, 20. April, 17 Uhr, möglich. Wer teilnehmen möchte, schicke bitte eine E-Mail mit dem Stichwort „Gartenfestival“ an service@wedemark-echo.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!



Auf welchen Straßen gilt Tempo 30?

Stadt schließt sich bundesweitem Bündnis an

Langenhagen. Die Stadt Langenhagen möchte künftig selbst entscheiden, auf welchen Straßen Tempo 30 gilt – und schließt sich deshalb dem bundesweiten Bündnis „Lebenswerte Städte und Gemeinden“ an. Das hat der Rat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen. Zuvor hatte Felicitas Weck (Linke) einen entsprechenden Antrag im Verkehrsausschuss eingebracht.

Langenhagen folgt damit dem Beispiel von rund 560 Städten und Gemeinden, die dem Bündnis bereits angehören – darunter Hannover, Isernhagen, Burgwedel und Uetze. Sie alle fordern vom Bund eine Gesetzesänderung, damit sie künftig einfacher Geschwindigkeitsbegrenzungen anordnen können. Derzeit ist Tempo 30 nur in Ausnahmefällen erlaubt, zum Beispiel vor Schulen oder Seniorenheimen. Dem Beschluss zum Bündnisbeitritt war eine lebhafte Diskussion im Rat vorausgegangen. „Sie wollen andere gängeln“, sagte etwa Andreas Eilers von der Wählergemeinschaft Alternative für Langenhagen an die Befürworter gerichtet, „wenn wir den Beitritt beschließen, ist Tempo 30 schneller da, als sie gucken können.“ Auch CDU-Politiker Maximilian Kurt Voigt äußerte Bedenken. „Tempo 30 ist an bestimmten Orten gut, aber da gibt es das ja schon. Ein generelles Tempolimit hätte aus unserer Sicht hingegen mehrere Nachteile, unter anderem würde der stockende Verkehr für mehr Emissionen sorgen.“

Langenhagens Bürgermeister Mirko Heuer, ebenfalls von der CDU, unterstützte das Vorhaben hingegen, „Ich halte mehr Einfluss der Stadt bei diesem Thema für richtig“, sagte er. So sah es auch Oliver Röttger von der Liberalen Gruppe. „Es geht nicht darum, überall Tempo 30 anzuordnen. Dem würden wir auch gar nicht zustimmen. Es geht um mehr Selbstbestimmung.“

SPD-Politiker Matthias Gleichmann warb dafür, „das Heft des Handelns“ in die Hand zu nehmen. Auch die Grünen stimmten dem Antrag zu.

Zuletzt hatte sich auch Niedersachsens Verkehrsminister Olaf Lies (SPD) offen für die Einführung zusätzlicher Tempo-30-Zonen in den Städten und Gemeinden gezeigt.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Lachen ist garantiert

Theatergruppe Wedemark feiert Zehnjähriges

Wedemark. Das Wedemarker Amateurtheater zeigt am Sonnabend, 22. April, um 18 Uhr und am Sonntag, 23. April, um 16 Uhr sein achties Bühnenstück in zehn Jahren. Das zwölfköpfige Ensemble freut sich sehr auf das diesjährige Stück, das sie wieder auf gewohnter Bühne in der Mellendorfer Grundschule aufführen können.

Mit „Inselhüpfen“ verschlägt es sie thematisch dieses Mal auf eine kleine einsame schottische Insel. Zu den beiden dauerhaften Bewohnern auf Angus Island, zwei Schafen, gesellen sich sechs völlig fremde Gäste, die sich im alten Cottage von Alex und Gwen einge-mietet haben. Alle haben eigentlich dasselbe Ziel, aber sehr unterschiedliche Wege dahin. Was die Hubschrauberpilotin Jane oder der alte Captain Rufus damit zu tun haben, schaut man sich am besten selbst an. In den etwa 90 Minuten Spielzeit hat sich das Regie- und Technikteam der Gruppe wieder einiges einfallen lassen. Für den kleinen Hunger bietet dieses Mal der GaumenCharmeur Sebastian kleine Leckereien passend zum Thema Schottland an. Dafür lohnt es sich auch schon eine Stunde vor Spielbeginn da zu sein. Tickets zum günstigen Vorverkaufspreis von zwölf Euro gibt es bei Bücher am Markt in Bissendorf, Spielwaren Bertram in Mellendorf, Toby's Salon in Brelingen, beim Ranzemmaxx in Langenhagen und im Mehrgenerationenhaus Mellendorf. Telefonisch kann auch bestellt werden unter der Nummer (01 52) 26 23 24 36. Restkarten gibt es an der Abendkasse.



WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0800 1234 399
[lokalboten.de](https://www.lokalboten.de)

12347601_002623



www.extra-verlag.de

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung



Immobilienangebote

Neubau gesucht...
Fam. aus Hamburg su. nach berufl. Wechsel ein modernes, neuwertiges Haus oder Villa mit hochwertiger Ausstattung u. mind. 180 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Neubau gesucht...
Fam. aus Hamburg su. nach berufl. Wechsel ein modernes, neuwertiges Haus oder Villa mit hochwertiger Ausstattung u. mind. 180 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Chiropraktiker sucht...
eine helle, geräumige 2- o. 3-Zi.-ETW mit Balkon/Terrasse (k. Muss). Gerne in der Nähe von Bus & Bahn. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Chiropraktiker sucht...
eine helle, geräumige 2- o. 3-Zi.-ETW mit Balkon/Terrasse (k. Muss). Gerne in der Nähe von Bus & Bahn. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 400.000,- ges.
Ärztin sucht für sich und ihren Mann ein gepfl., helles Haus (max. 30 Min. zur MHH) mit mind. 140 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Gute Wohnlage gesucht.
Solv. Fam. sucht ein repräs., sonniges Haus/Villa m. luxuriöser Ausstattung u. großzügigem Grundstück. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 400.000,- ges.
Ärztin sucht für sich und ihren Mann ein gepfl., helles Haus (max. 30 Min. zur MHH) mit mind. 140 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zweites Kind unterwegs...
Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH, DHH od. RH) m. 5-7 Zim., gerne in der Nähe von Kita u. Schulen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus mit Charme ges.
Beamtenpaar su. ein schickes Haus mit 4 bis 6 Zim. auf einem gr. Grdst. in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Exklusive ETW gesucht!
Chefarzt su. für seine Fam. und sich eine exkl. Whg., Penthouse o. Loft ab 120 m² m. hochw. Ausstattung. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

ETW in Burgdorf gesu.
Freundliche Seniorin sucht eine sonnige ETW mit 2 - 3 Zimmern und Balkon im EG, 1. OG oder mit Lift. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zweites Kind unterwegs...
Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH, DHH od. RH) m. 5 - 7 Zim., gerne in der Nähe von Kita u. Schulen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Nach dem Hausverkauf...
su. älteres Paar eine gut ausgestatt. ETW mit mind. 80 m² Wfl., gerne mit Blk., Terr. o. Gartennutzung. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Nach dem Hausverkauf...
su. älteres Paar eine gut ausgestatt. ETW mit mind. 80 m² Wfl., gerne mit Blk., Terr. o. Gartennutzung. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Grafik-Designerin su.
für sich u. ihren Mann eine sonnige 3-bis 4-Zi.-ETW, gerne mit Blk. o. Terr. Stellpl. gewünscht (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Exklusive ETW gesucht!
Chefarzt su. für seine Fam. und sich eine exkl. Whg., Penthouse o. Loft ab 120 m² m. hochw. Ausstattung. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

ETW in Burgdorf gesu.
Freundliche Seniorin sucht eine sonnige ETW mit 2 - 3 Zimmern und Balkon im EG, 1. OG oder mit Lift. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Wettmar: Haus gesucht.
3-köpfige Fam. su. ein solides, helles Haus (EFH, DHH od. RH) mit 120 - 160 m² Wfl. in guter Wohnlage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Wettmar: Haus gesucht.
3-köpfige Fam. su. ein solides, helles Haus (EFH, DHH od. RH) mit 120 - 160 m² Wfl. in guter Wohnlage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Forstwirt sucht...
solides Haus (EFH, DHH od. RH) mit mind. 110 m² in Stadt- oder stadtn. Lage. Gerne auch zum Renov. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Grafik-Designerin su.
für sich u. ihren Mann eine sonnige 3-bis 4-Zi.-ETW, gerne mit Blk. o. Terr., Stellpl. gewünscht (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Forstwirt sucht...
solides Haus (EFH, DHH od. RH) mit mind. 110 m² in Stadt- oder stadtn. Lage. Gerne auch zum Renov. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Gute Wohnlage gesucht.
Solv. Fam. sucht ein repräs., sonniges Haus/Villa m. luxuriöser Ausstattung u. großzügigem Grundstück. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus mit Charme ges.
Beamtenpaar su. ein schickes Haus mit 4 bis 6 Zim. auf einem gr. Grdst. in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Vermietungen

Negenborn...
Gemütliche 3-Zi.-Wohnung, 66m² Wfl., EBK, Tageslichtbad, Stellplatz, Bj. 1992, V: 310,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KM 520,- + NK www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen, Königsberger Str. 39, 3-Zi.-Whg., ca. 57 m², Bj 1961, Verbr. 166,5 kWh/(m²a), Klasse F, Gas-ZH, 1. OG, kleiner Blk., ab 1.6.23, KM 380 € + 270 € NK, MS, ab 18.30 Uhr erreichbar, ☎ (0 51 31) 46 51 24

Neubau Mellend., Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, **EG 68 m², 1050 € WM, EG 101 m², 1450 € WM (+50€ Küche),** Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

Neubau in Bissendorf Langer Acker 26a, 150 m² Büro/Praxisetage ab Herbst 23, Aufzug und Keller, Aufteilung nach Mieterwunsch mögl., direkt vom Eigentümer, Tel. 05130/5963

2 Zi-Neubauwohnung in Großburgwedel BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- +NK , ca. ab Mai 2023, Email: Wohnung_Gartenhofquartier@web.de

2-Zi.-Whg., 50 m², 1. OG, o. Balkon, EBK, innenl. Duschbad, KM 400 € + NK + 3 MMS, Stellplatz 30,- €, zum 1.6., ☎ (05 11) 7 24 24 89

Lgh.-Godshorn, schöne, helle 3-Zi.-Whg., 80 m², EG, Bad mit Fenster, Parkett, gr. Terrasse, an NR, KM 750,- € + NK + MS, ☎ (05 11) 9 40 66 77

Brelingen, Bennemühler Str. 15, kleines Haus, grundrenoviert, 3-Zi., Kü, Bad, 90 m², Keller, Garten, ab 1.5., 720,-€ Kaltmiete, ☎ (0 51 30) 58 25 77

Mellendorf, 2-Zi.-Whg., 53 m², EBK, Bad, Blk., 2. OG, Keller, 430 € KM, z.1.6., ☎ (0 51 31) 22 81

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Tiefgaragenstellplätze in Wennebostel zu vermieten ☎ (0 51 30) 59 63

Mietgesuche

Junge Familie, beide berufstätig, mit Hund sucht 4-Zi.-Whg. mit Balkon oder Gartennutzung in Langenhagen, bis 950,- Warmmiete ☎ D 116 524

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus. **F. Kezer ☎ (01 52) 51 02 70 89 / (01 532) 85 60 765**

Dinc Gartenbau
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen
✓ Heckpflege ✓ Terrassenreinigung
✓ Baumpflege
Großburgwedel ☎ (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Pforte
Leimholz KDI braun, Links, Tür Halbrahmen B125xH100cm komplett. 40 mm Stärke, Tür-Beschlag komplett Nr. 13, 2 Holz-Pfosten 9x9, 2 Bodenanker, 4 Schrauben. 280 € VB
Tel. 01747477772

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Handwerker

HBM Holzbau Mette GmbH
• Zimmerei • Innenausbau
• Dacharbeiten
• Service von Holzarbeiten
„Rund ums Haus“
Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.
Stuhlsitze beziehen ab 25,- €
Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

GÖRRIES
• Containerdienst
• Baugrubenaushub
• Abbrucharbeiten
☎ (05130) 34 44

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

Fensterreinigung Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-Rollladenreinigung, für Privat u.gew. Kostenlose Unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Haushaltsauflösung, Entrümpelung, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen ☎ (01 57) 39 52 08 76

Maler hat noch Termine frei (Maler-, Sanierungsarbeiten) ☎ (0162) 5278335

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

GaLa-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbeiten, Gartenpflege. ☎ (01 71) 38 26 327

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (05 31) 1 22 88 21

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Automarkt

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Suche ein Auto mit Mängeln ab EZ. 2005 Tel. 015787983135

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling GmbH
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr
*** 24 Stunden Pflege ***
muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an
Paula Seniorenbetr. (05 11) 3 53 73 60

Verkäufe

HOFFLOHMARKT
Haushaltsauflösung, Dammstr. 6 in Großburgwedel, Samstag, 15.04.2023, von 12.00-18.00 Uhr

Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche+Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, ☎ (01 70) 5 61 87 29

Verkaufe Wohnzimmer Schrank Teak, 325 x 215 x 53 cm, Preis VB, ☎ (0 51 30) 67 68

Jungen-Sportrad, 26", blaumet., Ketenschaltg., 45 €, ☎ (05 11) 73 56 82

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Suche Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Taschenuhren, Armbanduhren, jegliche Art von Uhren, Münzen, alte Bronze, Messingartikel, Bilder, Gemälde, Porzellan u.v.m ☎ 01 62-8 37 79 93

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Zahngold, Münzen, Granat, Gold, Silber, Granat, Bernstein, Uhren Alles anbieten auch defekt. **01 62-8 37 79 93**

Modelleisenbahn Sammler sucht: Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! Tel.: 0170/1431344

Suche jegliche Art an Musikinstrumente, Akkordeon , Ziehharmonika, Handharmonika, Blasinstrumente, Streichinstrumente, u.v.m ☎ 01 62-8 37 79 93

Walter kauft alles. Zahle bar. Komme sofort. Seriöse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58

Sammler sucht alte oder gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Modellbahner suchen Eisenbahn und Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Kaufe Bundeswehnmachlässe von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61

Su. Uhren, auch defekt ☎0160/5319258

Tiermarkt

Futter für alle Tiere
Lindwedler Futterglück
☎ **0176/43256227**

Dies & Das

Schlagwort Gartenarbeit, Suche Rentner oder Schüler der sich von April bis September 1 Mal monatlich für 1-2 Stunden um unser Blumenbeet im Garten kümmert. Bei Interesse Mail mit Vorstellungen an jd-lgh@gmx.de, ist im Weiherfeld Kaltenweide

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

Unterricht

Erteile Engl.Franz.Dtsch 0511/782428

Bekanntschaften Ehwünsche

Wollen wir den Frühling gemeinsam genießen? Er/51 J./1.89 gr./schl. su. nette schl. Sie für Beziehung 015774123304

Familienanzeigen


Piet Theodor
* 1. April 2023
Der große Bruder Tim freut sich mit den glücklichen Eltern
Dr. Martin Bonhage und Korinna, geb. Raffius


Lasse, Matti und Pelle freuen sich über ihre Schwester!
Frida Marie
* 01.04.2023
56 cm, 4290 g
Wir sind sehr glücklich
Nathalie & Jonas Jaeger


Anzeigenschluss
für die nächste
Wochenendausgabe
ist am
Mittwoch, 16 Uhr


Liebe Natalia, liebe Mama, du fühlst dich wie 20 und siehst aus wie 30. Das macht 50 wunderbare Jahre.
Mit allerbesten Wünschen,
Mama, Papa, Andreas, Dennis, Kristin, Matthias, Tanja & Janni

Wir sagen Dankeschön
für die vielen Glückwünsche, Geschenke und den fleißigen Helfern zu unserer „Goldenen Hochzeit“. Unser ganz besonderer Dank gilt unserer Nachbarschaft, dem „Knappen Ort“, Herrn Pastor Maik Schwarz, der FFW Elze mit dem Musikzug, dem Schützenverein Elze, den Mitjägern, die uns mit den Jagdhornbläsern überraschten und dem gesamten Team des Gasthauses Goltermann.
Heinrich und Karin Hemme
Wedemark – Elze, April 2023


Siegfried wird 80 am 18. April
Es gratulieren Dir ganz herzlich und wünschen alles Gute
Deine Christa Kai
Sandra und Stefan
Lotta und Janne

Wir danken allen von Herzen, die in den schweren Stunden des Abschieds von unserem lieben Vater und Opa

Hermann Gehle
† 19.03.2023

ihre Anteilnahme und freundschaftliche Verbundenheit durch mitfühlende und trostreiche Worte sowie durch Blumen, Kränze und Geldspenden bekundet haben.

Im Namen der Familie
Hans-Hermann und Rolf Gehle

Langenhagen, im April 2023

Erhard Peglow
Es gibt mir Kraft und Trost, die Anteilnahme so vieler Menschen, so vieler Freunde zu spüren. Es ist gut zu wissen, dass Liebe und Dankbarkeit, Achtung und Verehrung nicht nur in meiner eigenen Erinnerung bewahrt bleiben.

Hierfür danke ich herzlich.
Gisela Peglow

Langenhagen, im April 2023


Wohnmobile BIEGER
Hobby Forster, LARVE, Sterckeman, KARMANN, CHAUSSON, EURA MOBIL, PILOTE
VERMIETUNG • SERVICE • VERKAUF
www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 • 30966 Hemmingen • Tel. (0511) 2 62 82 33

Dein Leben fand ein unerwartet schnelles Ende,
doch die Spuren Deines Lebens, in Gedanken, Bildern, Augenblicken,
werden uns immer an Dich erinnern.
Du wirst immer in unserer Mitte bleiben.

Melanie Wohlfeil-Dürkop

* 16. Mai 1972 † 17. März 2023

Wir sind sehr traurig.
Helmut Roeser
Marco und Marion Wohlfeil
mit Jule, Fabian und Lea
Hans-Jürgen Wohlfeil
Ute Aldag
Monika Withus

Teichweg 11
30855 Langenhagen-Engelbostel

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 21. April 2023, um 14.00 Uhr in der
Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-
Engelbostel 106, statt;
anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Tel. 05131 - 7979

Dennoch bleibe ich stets an dir;
denn du hältst mich bei meiner rechten Hand
und nimmst mich am Ende mit Ehren an.
Psalm 73

Traurig und betroffen müssen wir Abschied nehmen von

Erich Tyburski

Als Organist begleitete er über 10 Jahre unsere Gottes-
dienste und Andachten - und er tat das mit Hingabe und
Herzblut.

Wir sind dankbar für sein treues und segensreiches Wirken
in unseren Gemeinden St. Michaelis und Kapernaum.

Am Ende einen neuen Anfang geschenkt zu bekommen –
das hat Erich Tyburski fest geglaubt.

Und so nehmen wir Abschied.

Thorsten Buck
Pastor

Elisabeth Wöbse
St. Michaelis
Bissendorf

Sabine Meyer
Kapernaum
Resse

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, den 20. April 2023
um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes der St. Michaelis
Kirchengemeinde in Bissendorf, am Hellenfeld.

In großer Trauer nehmen wir Abschied von

Petra Schlüter

Petra Schlüter war in den letzten Jahren stellvertretende
Ortsbürgermeisterin in Scherenbostel und zugleich
stellvertretende Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes
Bissendorf-Resse.

Wir werden sie und ihr leidenschaftliches Engagement
sowie ihre vielfältigen Ideen und Interessen sehr
vermissen und in bester Erinnerung behalten.

CDU-Ortsverband
Bissendorf-Resse
Jens Paulsen
Vorsitzender

Ortsrat
Scherenbostel
Jürgen Engelhardt
Ortsbürgermeister

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel
unserer Trauer leuchten.

Sigrid Voges

geb. Schäfer

* 26. Mai 1933 † 29. März 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Siegfried

David, Jasmin und Gerd

Heite und Helga

Traueranschrift: An der Weide 3A, 30851 Langenhagen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Eine Mutter liebt ohne viel Worte.
Eine Mutter hilft ohne viel Worte.
Eine Mutter versteht ohne viel Worte.
Eine Mutter geht ohne viel Worte
und hinterläßt eine Leere,
die in Worten keiner auszudrücken vermag.

Rita Baehrens

geb. Rehkopf

* 28. 09. 1931 † 02. 04. 2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Familie Heinz-Rüdiger Baehrens
Familie Holger Baehrens

Die Beisetzung hat im Familienkreis stattgefunden.
Betreuung: Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

Wir erfüllen die traurige Pflicht Euch mitzuteilen, dass
unser langjähriger Mitarbeiter

Herr Ulrich Sinagowitz

am 22. März 2023 im Alter von 65 Jahren plötzlich und
unerwartet verstorben ist.

Wir verlieren mit Ulrich einen wertvollen Mitarbeiter und
Kollegen, der seine Einsatzfreude und Tatkraft stets in den
Dienst des Unternehmens stellte.

In Dankbarkeit und stillem Gedenken
nehmen wir Abschied.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Geschäftsleitung, Betriebsrat und Belegschaft der
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Hannover, 15. April 2023

Langenhagen, Ohlauer Str. 4

*Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir sie gehabt haben.*

Irmgard Dörrie

geb. Thamm

* 4.3.1929 † 8.4.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Olaf
Beatriz und Bela
Detlef und Arantxa
Andreas und Maren mit Marius
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 24. April 2023, um
12.00 Uhr in der Kirche der ev.-luth. Elia-Kirchengemeinde,
Konrad-Adenauer-Str. 33, 30853 Langenhagen statt. Von
freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir
abzusehen. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren
Zeitpunkt in München.

Am 02.04.2023 verstarb nach langer Krankheit
meine liebe Lebensgefährtin

Rita Baehrens

geb. 28.09.1931 gest. 02.04.2023

Vielen Dank für die vielen schönen Jahre,
die wir zusammen sein durften

Ich vermisse Dich sehr

In stillem Gedenken

Dein Dieter

HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Barbara Rehse

geb. Wozny

* 5.4.1963 † 11.4.2023

Du bist jetzt mein Engelchen
August
Stefan und Lucie
mit Joel

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 19. April 2023 um 14.00 Uhr
in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe statt.
Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

In liebevoller Erinnerung

Oma Rita

Was im Herzen liebevolle
Erinnerungen hinterlässt
und unsere Seele berührt,
kann weder vergessen werden,
noch verloren gehen.

Gierit
Annabell
Lina

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Flugkapitän a.D.

Franz F. Metzler

* 24.02.1948 † 01.04.2023

Über den Wolken wird deine Freiheit wohl grenzenlos sein.

In Liebe und Dankbarkeit
Antje Metzler
Carolyn mit Carla Metzler
Frank Metzler
und im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 19. April 2023,
um 14:00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes,
Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.
Die Beisetzung erfolgt im Anschluss.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Unser lieber Kapitän
und Chorleiter

Franz Metzler

ist für immer von Bord
gegangen.

Wir sind unendlich traurig.

Shanty-Sänger
Langenhagen

*Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes,
der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Heinz Krügerke
* 10. Dezember 1938 † 28. März 2023

In Liebe
Deine Elli
Deine Kinder Jörg, Wolfgang und Heike
Deine Enkelkinder Jana und Marc, Malte und Nadin
Dein Bruder Werner
Verwandte und Bekannte



Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.
Dralle Bestattungen, 30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4, Tel. (0511) 78 98 18.

11941001_002623

Wir nehmen Abschied von
meiner geliebten Frau,
meiner herzengutten Mutter

Roswitha Schramm
geb. Spick
* 25.06.1955 † 05.04.2023

Wir werden Dich sehr vermissen.

Wolfgang Schramm
Robert Schramm
und alle Angehörigen

12255201_002623


Jetzt bowlst Du auf einer anderen Bahn ...

Wir werden Dich sehr vermissen

„Alter Grieche“
und unsere Tränen
wünschen Dir Glück.

Deine Bowling-Freunde

Wir werden Dich nie vergessen.



12045401_002623

Nach kurzer, schwerer Krankheit
ist mein geliebter Mann, Vater und Bruder
friedlich eingeschlafen.

Wolfgang Thiemig
* 25.05.1955 † 01.04.2023

 Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit
Andrea
Larissa
und Detlef

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18.04.2023,
um 11.00 Uhr von der Kapelle des Kirchenfriedhofes,
Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen, aus statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

12249301_002623

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
die Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um sie und sprach: „Komm heim“.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

**Elfriede Radzey**
* 15. 7. 1931 † 9. 4. 2023

Deine Familie und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch,
dem 19. April 2023, um 12 Uhr in der Kapelle des Langenhagener
Friedhofs Kaltenweide statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Tel. 0511 – 77 54 59
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

12430501_002623

Aus dem Leben bist Du gegangen,
in unserem Herzen bleibst Du.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem Bruder,
unserem Schwager und Freund

**Horst Fikowski**
* 30.01.1939 † 06.04.2023

Bernd und Heidi
Renate
Florian und Susan mit Isalie
Christa

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

12405501_002623


Monika Heinke
† 22. Januar 2023

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Klaus Heinke

Wedemark, im April 2023

12456301_002623



„Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen“

Barbara Duncker
* 24.07.1943 † 04.04.2023

Deine Familie

12236001_002623

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung
Gnade. Alles hat seine Zeit, Zeit der Liebe,
der Freude und des Glücks, Zeit der Sorgen
und des Leids. Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.*

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit,
die wir mit ihr verbringen durften.

**Petra Schlüter**
geb. Wrage
* 19.09.1966 † 29.03.2023

Carsten Schlüter
Anna Katharina Schlüter
Tjard Tobias Schlüter

Traueranschrift: Carsten Schlüter, Rebhuhnfeld 25, 30900 Wedemark
Die Trauerfeier findet am Freitag, den 21. April 2023, um 14.00 Uhr in
der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

12334001_002623

*Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Harry Hauss
* 17. Januar 1938 † 14. März 2023

Danke für alles
Sabine
Martina
Enkel und Urenkel

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, den 20. April 2023,
um 13.00 Uhr in der Kapelle des Godshorner Friedhofes,
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, statt.
Anschließend wird die Urne beigesetzt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. 78 98 18

11837001_002623

Menschen die wir lieben
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unserem Herzen.

Günter Bober
* 13.09.1934 † 05.04.2023

Wir sind traurig und nehmen Abschied:
Christa Bober
Frank, Nicole und Max Bober
Gabi, Mara und Kiana Bober

Die Beisetzung findet am 24.04.2023 um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof Karl-Kellner-Str. statt.

12393501_002623

Statt Karten
*Dein liebevolles Herz hat aufgehört zu schlagen,
ich trage es in meinem Herzen weiter.*

 Meine liebe Mama
Erna Sczesny
geb. Münkell
* 21. November 1922 † 09. März 2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Monika

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, dem 21. April 2023, um 11:00 Uhr von der Kapelle
des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106,
30855 Langenhagen aus, statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

11660201_002623

Mütter sterben nicht...

**Rita Wolf**
geb. Steinike
* 06.10.1940 † 02.04.2023

Sehr traurig nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder und Enkelkinder

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
in aller Stille statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

12352001_002623

*Wohin gehen wir?
Immer nach Hause.
Novalis*

Werner Bittner
* 24.11.1934 † 31.03.2023


Danke für deine Liebe und Fürsorge
Angelika und Ralf Lorat
Sabine und Ingolf Swoboda
Markus und Julia Bittner
Enkel und Urenkel

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18. April 2023,
um 14:00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes,
Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen aus statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen


11904701_002623

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung Gnade.*

**Sabine Clausen**
geb. Hans
* 02.02.1957 † 06.04.2023

In Liebe
Deine Mutter Christa

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Beisetzung
in aller Stille statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

12351501_002623

Deine Hand war meine Heimat.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Herbert Fell

* 5. Juli 1940 † 29. März 2023

Deine Eva
Matthias und Ke
mit Simon
Florian und Kerstin
mit Carl und Luise

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28. April 2023, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.



Arthur Laverenz


* 15. Januar 1929 † 9. März 2023

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeteam Caspar & Dase, Herrn Pastor Harms und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Melitta Laverenz

Brelingen, im April 2023

12211401_002623



*Du bist nicht tot, Du wechselst nur die Räume.
Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.*
Michelangelo

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer liebevollen und herzenguten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Schneidermeisterin

Ilse Meier

(geborene Meyer)
* 27. Dezember 1926 † 31. März 2023

**Eckhard Meier-Wölfe
und Ursula Wölfe
Arian Wölfe**

**Karsten und Birgit Meier
Hannah Zucker
Leonardo Zucker**

früher: Schildhof 21, 30853 Langenhagen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 18. April 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Peine statt.
Über freundlich zuge dachte Blumengrüße würde sich unsere Mutter freuen - sie liebte Blumen. Sicherlich würde ihr ebenfalls eine Spende zugunsten des Fördervereins Lebendiges Kreismuseum e.V. Stederdorfer Str. 17 in 31224 Peine gefallen.

IBAN DE50 2595 0130 0075 0137 71 - Kennwort Ilse Meier
Kondolenzpost an: Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

12353701_002623

Statt Karten



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Hermann Hanebuth

* 3. Oktober 1943 † 8. März 2023

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Brodermanns und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Sascha Hanebuth

Mellendorf, im April 2023

12383201_002623

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer
Inhaber: Dirk Pluschke
Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

9617201_002623

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private
Anzeige einfach selbst!

In unserem Online ServiceCenter
unter www.extra-verlag.de
finden Sie eine Auswahl
interessanter Gestaltungsideen.



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE



**DAS AUSSERGEWÖHNLICHE
PRÄGT DIE ERINNERUNG.**
Ihre Wünsche liegen mir am Herzen.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

11955501_002623



Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de



So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

11936601_002623



**RICHARD
EGGERS** GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

8456802_002623

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

8456802_002623



DRALLE
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

832401_002623

Wir haben die fachliche Qualifikation
aber auch viel Herz und Verständnis
für Sie und Ihre Anliegen.

Schustereit
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de Telefon 05130 / 5271

8696701_002623



Steinmetzbetrieb

Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neue fotorealistiche Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

8354001_002623

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH PRÄMIE*

**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.
Gültig bis Samstag, den 29. April 2023.

**UNSER BEITRAG FÜR
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.04.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

MP-15-23

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de